



4

Натиг Алиев: «Азербайджан близок к подписанию транзитного соглашения с Турцией»

6

Александр Чертоганов о спорте и не только...

5

При приземлении в Афганистане разбившийся азербайджанский самолет отклонился от заданной траектории

Сегодня:

Мид АР:  
«Территориальная целостность Азербайджана признана всеми государствами и международными организациями»

Азербайджан с момента обретения независимости в 1991 году был признан всеми странами и международными организациями целостным государством в рамках существующих границ.

⇒ 04

Сайт Фонда «Карабах» (США) подвергся хакерской атаке со стороны армян

«15 сентября сайт функционирующего в США Фонда «Карабах» (<http://www.karabakhfoundation.org/>) подвергся хакерской атаке», — сообщил 1news.az представитель Фонда «Карабах» в странах Европы и СНГ Турал Керимли.

«В результате атаки сайт был полностью заблокирован. Первичное расследование показало, что хакерские атаки были сделаны с территории Армении...»

⇒ 06

DEPA: «ITGI является более логичным проектом, нежели Nabucco»

Проект газопровода Nabucco, призванный снизить зависимость ЕС от российского газа, является проектом, ориентированным на долгосрочную перспективу, а в настоящее время греческий план, который позволит постепенно увеличивать масштабы (альтернативных поставок), является более реальным, считает глава газовой компании DEPA (Греция) Гарри Сачинис.

⇒ 05

Подразделения вооруженных сил Армении продолжают нарушать режим прекращения огня

Подразделения вооруженных сил Армении 15 сентября с 20.50 до 21.25 с позиций, расположенных на безымянных высотах на территории Бердского района Армении, обстреляли позиции Вооруженных сил Азербайджанской Республики, дислоцированные в селе Гаралар Товузского района.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, подразделения вооруженных сил Армении нарушили режим прекращения огня и по другим направлениям фронта. Армяне 15 сентября с 10.50 до 11.05, с 11.00 до 11.10, а также с 22.50 до 22.54 с позиций, расположенных близ сел Горадиз и Горган Физулинского района, подвергли автоматному и пулеметному обстрелу позиции азербайджанской армии.

Вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Azertag.com

КУРСЫ ВАЛЮТ

|                         |          |                     |          |
|-------------------------|----------|---------------------|----------|
| 1 доллар США            | ● 0.7665 | 1 российский рубль  | ▲ 0.0267 |
| 1 евро                  | ▲ 1.1155 | 1 турецкая лира     | ▲ 0.4473 |
| 1 брит. фунт стерлингов | ▼ 1.2553 | 1 украинская гривна | ● 0.0983 |
| 100 японских иен        | ▼ 1.0165 | 100 иранских риялов | ● 0.0074 |

ПОГОДА

|           | Сб.   | Вс.   |          | Сб.   | Вс.   |
|-----------|-------|-------|----------|-------|-------|
| Баку      | ☀ +25 | ☁ +27 | Исмаиллы | ☀ +25 | ☀ +27 |
| Сумгайыт  | ☀ +27 | ☀ +24 | Лачин    | ☀ +25 | ☀ +26 |
| Агджабеди | ☀ +28 | ☀ +27 | Лянкяран | ☀ +21 | ☀ +22 |
| Балакен   | ☀ +28 | ☀ +27 | Нахчыван | ☁ +33 | ☀ +32 |
| Газах     | ☀ +30 | ☀ +29 | Ханкенди | ☀ +23 | ☀ +24 |
| Гянджа    | ☁ +29 | ☀ +29 | Хачмаз   | ☀ +26 | ☁ +20 |
| Евлах     | ☀ +28 | ☀ +27 | Ширван   | ☀ +28 | ☀ +23 |

Президент Ильхам Алиев: «Я считаю, что связи между Балканским и нашим регионами должны стать еще теснее»

16 сентября по завершении церемонии подписания азербайджано-молдавских документов Президент Ильхам Алиев и Президент Филип Вуянович выступили с заявлениями для печати.

Заявление Президента Азербайджана Ильхама Алиева

— Уважаемый господин Президент! Уважаемые гости, дамы и господа! Господин Президент! Я еще раз сердечно приветствую Вас в Азербайджане, добро пожаловать в Азербайджан!

Мы придаем Вашему визиту очень большое значение. Это первый официальный визит в истории наших связей, и я очень рад, что визит проходит очень успешно. Проведенные нами сегодня переговоры в очередной раз продемонстрировали, что обе стороны прилагают усилия для развития двусторонних связей.

Могу сказать, что за короткое время между нашими странами наладилось очень тесное сотрудничество. Раз-

виваются наши политические связи. Взаимные визиты министров иностранных дел еще раз показывают, что в политической сфере между нами нет никаких проблем. Напротив, у обеих сторон есть большой интерес и стремление к развитию связей.

Конечно же, экономическая сфера также представляет очень важное значение для развития двусторонних связей. Сегодня мы провели по

этому вопросу достаточно широкий обмен мнениями. Подписанные сегодня документы, в том числе, охватывают экономическую, инвестиционную, культурную и туристическую сферы. Считаю, что для начала нашего сотрудничества в экономической сфере на передний план должны выйти именно вопросы инвестиций и экономического развития. В то же время азербайджанские компании проявляют большой интерес

к туристической инфраструктуре Вашей страны. Некоторое время назад делегация Азербайджана посетила Вашу страну и вернулась с прекрасными впечатлениями. Поэтому считаю, что созданы прекрасные условия для всестороннего развития наших двусторонних связей. Уверен, что в ближайшее время мы увидим прекрасные результаты этого сотрудничества.

Имеются и другие сферы, представляющие интерес для

сотрудничества. Среди них я могу отметить секторы транспорта и энергетики. В этих сферах также может быть проведен обмен опытом. Мы можем плодотворно сотрудничать и в осуществляемых Азербайджаном крупных энергетических и транспортных проектах.

В то же время, сегодня мы коснулись вопросов регионального сотрудничества. По этому вопросу у нас нет разногласий. Я считаю, что связи между Балканским и нашим регионами должны стать еще теснее. Во всяком случае, Азербайджан со своей стороны стремится к тому, чтобы связи наших регионов стали еще теснее, чтобы сотрудничество стало еще эффективнее. Выдвинутые нами инициативы, наши связи с Вашей страной и вашими соседями говорят о том, что мы проявляем к вашему региону очень большой интерес и внимание.

Сегодня мы также затронули региональные проблемы и вопросы безопасности. Я изложил Вам свое мнение в связи с решением самой болезненной для нас проблемы — армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Рассказал Вам об истории вопроса.

⇒ 02

Первая леди Азербайджана приняла участие в Международном конгрессе в Париже

Как уже сообщалось, 15 сентября в Париже состоялся 7-й Международный конгресс, посвященный жертвам терроризма. В открытии конгресса приняла участие первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева.

В военном училище в 7-м районе Парижа, где проходил конгресс, первую леди Мехрибан Алиеву встречал генеральный директор Французской ассоциации жертв террора Гийом де Сен-Марк.

Участники мероприятия сфотографировались на память.

Затем минутой молчания была почтена память жертв террористических актов, произошедших в мире.

Конгресс, проводимый при поддержке Президента Франции Николя Саркози и по инициативе Французской ассоциации жертв террора, а также Международной организации жертв террора, открыл Гийом де Сен-Марк.

Поприествовав участникам, генеральный директор Ассоциации отметил значение мероприятия и поблагодарил партнеров конгресса. Было доведено до внимания, что наряду с Европейской комиссией, министерствами иностранных и европейских дел, обороны, юстиции, внутренних дел Франции и Парижской мэрией, в число партнеров конгресса входит и Фонд Гейдара Алиева.

Говоря, что Азербайджан проявляет особый интерес к этому конгрессу, Гийом де Сен-Марк подчеркнул, что участие в мероприятии жертв террора из Азербайджана осу-

ществляется при поддержке именно Фонда Гейдара Алиева. Отметив, что он посещал нашу страну и встречался с жертвами террора, генеральный директор Французской ассоциации жертв террора высоко оценил создание подобной организации и в Азербайджане. Гийом де Сен-Марк отметил, что до сих пор этот конгресс был проведен в Испании и Колумбии. В нынешнем конгрессе принимают участие жертвы террора и их родственники из более 35 стран. Основная цель мероприятия — поддержка людей, пострадавших от терроризма. Генеральный директор отметил, что в дальнейшем в память о жертвах террористических актов в мире будет воздвигнут памятник.

Председатель Международной организации жертв террора Карлос Ромеро сказал, что мероприятие представляет большое значение для жертв террора, и добавил, что все страны, правительства и гражданские лица должны

объединить свои усилия в борьбе с террором, вести координированную борьбу с этой бедой, представляющей угрозу для всего человечества. Он отметил, что терроризм и все его последствия представляют угрозу не только для одного государства и народа, но и для всего человечества. Карлос Ромеро сообщил, что очередной конгресс будет проведен в Испании.

Посол Соединенных Штатов Америки во Франции и Монако Чарльз Ривкин рассказал о событиях 11 сентября 2001 года. Он отметил, что в этих событиях около 3 тысяч человек стали жертвами террора. Посол подчеркнул, что следует принять все необходимые меры для того, чтобы в дальнейшем подобные события не происходили. Дипломат рассказал о проводимой его страной работе, направленной на борьбу с терроризмом.

На мероприятии выступила первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева.

⇒ 03

Посольство США: «Ни Армения, ни одна другая страна не признают т.н. «Нагорно-Карабахскую Республику»

«Ни США, ни Армения, ни одна другая страна не признают так называемую «Нагорно-Карабахскую Республику», — заявил 1news.az пресс-секретарь посольства США в Азербайджане Кит Бин, комментируя информацию, распространенную функционирующим в США армянским сайтом Asbarez о состоявшемся 13 сентября в «Золотом зале» Конгресса США мероприятии, посвященном сепаратистскому режиму Нагорного Карабаха.

«Конгресс не отмечал карабахскую «независимость». Это мероприятие организовали сопредседатели группы по армянскому вопросу в Конгрессе», — заявил пресс-секретарь посольства США.

По словам К.Бина, в политической системе США конгрессмены, как представители законодательной ветви власти, имеют возможность организовывать мероприятия без разрешения на то исполнительной власти.

Отметим, что делегация сепаратистов из оккупированного армянами Нагорно-Карабахского региона Азербайджана, возглавляемая Ашотом Гуляном, находится в столице Соединенных Штатов Америки для участия в «праздничных мероприятиях», посвященных сепаратистскому режиму Нагорного Карабаха.

Как передает Asbarez, 13 сентября конгрессмены, принявшие участие в мероприятии, выступили в защиту признания сепаратистского режима Нагорного Карабаха. Напомним, что армяно-азербайджанский, нагорно-

карабахский конфликт, спровоцированный армянскими сепаратистами, начался с безусловных требований инициативы, наши связи с Вашей страной и вашими соседями говорят о том, что мы проявляем к вашему региону очень большой интерес и внимание.

Сегодня мы также затронули региональные проблемы и вопросы безопасности. Я изложил Вам свое мнение в связи с решением самой болезненной для нас проблемы — армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Рассказал Вам об истории вопроса.

Сегодня мы также затронули региональные проблемы и вопросы безопасности. Я изложил Вам свое мнение в связи с решением самой болезненной для нас проблемы — армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Рассказал Вам об истории вопроса.

Конгресс не отмечал карабахскую «независимость»

азербайджанцев стали беженцами и вынужденными переселенцами. Было оккупировано около 20% азербайджанской территории: Нагорный Карабах и 7 прилегающих к нему районов.

Принятые Советом Безопасности ООН 4 резолюции по освобождению оккупированного Нагорного Карабаха и прилегающих к нему территорий до сих пор не выполняются Арменией.

В мае 1994 года стороны достигли режима прекращения огня.

В настоящее время продолжаются переговоры между сторонами при посредничестве Минской группы ОБСЕ, при сопредседательстве Франции, США и Российской Федерации.

## Церемония официальной встречи

16 сентября состоялась церемония официальной встречи находящегося с официальным визитом в Азербайджанской Республике Президента Монтенегро Филипа Вуяновича.

На площади, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Ильхаму Алиеву.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев встретил Президента Монтенегро Филипа Вуяновича.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Монтенегро.

Приветствовали государственные гимны Монтенегро и Азербайджана.

Главы государств обошли строй почетного караула.



Президент Монтенегро поприветствовал азербайджанских солдат.

Президенту Филипу Вуяновичу были представлены официальные лица государства и правительства Азербайджана, Президенту Ильхаму Алиеву — члены де-

легации Монтенегро.

Под звуки военного марша почетный караул прошел перед главами государств.

Президенты сфотографировались для официального фото.

Azertag.com

## Встреча президентов Азербайджана и Монтенегро один на один



16 сентября после церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Монтенегро Филипа Вуяновича один на один.

На встрече было подчеркнуто, что есть хороший потенциал для дальнейшего развития двусторонних связей в различных областях.

Была отмечена важность официального визита Президента Монтенегро Филипа Вуяновича в Азербайджан с точки зрения дальнейшего развития связей, выражена уверенность в том, что двусторонние отношения и дальше будут успешно развиваться.

Главы государств обменялись мнениями по двусторонним, региональным и международным вопросам.

Azertag.com

## Президент Ильхам Алиев: «Я считаю, что связи между Балканским и нашим регионами должны стать еще теснее»

⇒ 01

Мы надеемся, что в ближайшее время этой несправедливости будет положен конец, признанная международным сообществом территориальная целостность Азербайджана будет восстановлена, четыре резолюции Совета Безопасности ООН о безоговорочном выводе армянских оккупантов с азербайджанских земель будут выполнены и, таким образом, граждане Азербайджана возвратятся на свои родные земли. Этот вопрос является источником угрозы не только для нас, но и для региона и всего мира, скорейшее решение вопроса должно быть в интересах всех стран.

В то же время сегодня мы провели обмен мнениями о нашем сотрудничестве с евроатлантическими структурами. Хочу еще раз отметить, что созданные Монтенегро за короткое время связи как с НАТО,

так и с Европейским Союзом и интеграционные процессы представляют большую ценность. Я сказал Вам, что это, наверно, рекордный показатель в мировой истории, ваша страна сумела за короткий период наладить с обеими организациями сотрудничество на очень высоком уровне. Ваши интеграционные перспективы также очень позитивны.

Господин Президент, я еще раз сердечно приветствую Вас в Азербайджане. Очень рад, что наши личные отношения также были налажены в кратчайшие сроки. Могут сказать, что нас связывают дружественные отношения. Ваш визит очень важен для двусторонних связей, но в то же время он предоставляет возможность познакомиться с нашей страной. Уверен, что Вы возвратитесь на родину с приятными впечатлениями об Азербайджане! Спасибо!

## Президент Филип Вуянович: «Экономические показатели и динамичное развитие Азербайджана очень радуют нас»

16 сентября по завершении церемонии подписания азербайджано-монтенегровских документов Президент Ильхам Алиев и Президент Филип Вуянович выступили с заявлениями для печати.

### Заявление Президента Монтенегро Филипа Вуяновича

— Уважаемый господин Президент Алиев! Господа министры!

Пользуясь случаем, я выражаю господину Президенту глубокую признательность за то, что сегодня мы находимся с визитом в вашей стране. Между нами состоялась очень теплая и дружеская беседа.

Экономические показатели и динамичное развитие Азербайджана очень радуют нас. Сегодня мы становимся очевидцами этого, и я уверен, что стремительное развитие Азербайджана будет продолжаться и впредь. А это обеспечит гражданам Азербайджана жизнь в благополучной стране.

В то же время мне хотелось бы выразить отсюда свое почтение ко всем гражданам Азербайджана, которые вносят свой позитивный вклад в развитие страны.

Полагаю, что наши страны уже предприняли необходимые шаги, направленные на налаживание тесных контактов. Министры осуществили до этого визиты. Сегодня мы подписали 4 важных соглашения, из которых два охватывают сферу экономики, одно — сферу культуры, а еще одно — сферу туризма. Я думаю, что по своей сути это очень важные соглашения. Это также послужит развитию наших связей в будущем и повышению их до более высокого уровня.

Очень приятно, что инвестиционные структуры Азербайджана проявляют интерес к нашей стране. Мы также, в свою очередь, готовы принять все необходимые меры по защите

Azertag.com

## Переговоры глав государств в расширенном составе

16 сентября по окончании встречи один на один состоялись переговоры Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Монтенегро Филипа Вуяновича в расширенном составе при участии делегаций.

Обращаясь к участникам встречи, глава Азербайджанского государства Ильхам АЛИЕВ сказал:

— Уважаемый господин Президент!

Уважаемые гости!

Я приветствую всех вас в Азербайджане, добро пожаловать!

Это Ваш первый визит в Азербайджан, и это, конечно же, визит, занимающий очень важное место в наших двусторонних связях.

Это исторический визит, так как является первым официальным визитом. Я уверен, что визит пройдет очень успешно и его результаты будут очень позитивными. Наши двусторонние отношения развиваются очень успешно и, могу сказать, очень большими темпами. За короткий период были проведены консультации как в политической, так и в экономической сферах. Обе стороны вносят ценный вклад в развитие этих связей.

Я уверен, что проведенные и предстоящие сегодня переговоры



еще больше сблизят наши страны.

Еще раз приветствую Вас, добро пожаловать!

□ □ □

Поблагодарив за теплый прием, Президент Монтенегро Филип ВУЯНОВИЧ сказал:

— Позвольте мне выразить Вам глубокую признательность за приглашение совершить этот визит и еще раз приветствовать Вас. Пользуясь случаем, еще раз выражаю Вам глубокую признательность и от име-

ни своей делегации сердечно приветствую вашу делегацию.

Как Вам известно, были осуществлены взаимные визиты министров иностранных дел, и я считаю, что и этот наш визит внесет исключительный вклад в дальнейшее углубление и развитие связей.

Считаю, что политические связи между двумя странами заложат фундамент экономических связей и усилят его.

Azertag.com

## Подписаны азербайджано-монтенегровские документы

16 сентября по завершении переговоров Президента Ильхама Алиева и Президента Филипа Вуяновича в расширенном составе при участии делегаций состоялась церемония подписания азербайджано-монтенегровских документов.

«Соглашение между Министерством культуры и ту-

ризма Азербайджанской Республики и Министерством культуры Монтенегро о сотрудничестве в области культуры» подписали министры культуры и туризма Азербайджана Абульфас Гараев и министр культуры Монтенегро Бранислав Мичунович.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Монтенегро о сотрудничестве в области ту-

ризма» подписали министр культуры и туризма Азербайджана Абульфас Гараев и министр экономики Монтенегро Владимир Каварич.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Монтенегро о поощрении и взаимной защите инвестиций» подписали министр экономического развития Азербайджана Шахин Мустафаев и министр эконо-

мики Монтенегро Владимир Каварич.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Монтенегро об экономическом сотрудничестве» подписали министр экономического развития Азербайджана Шахин Мустафаев и министр экономики Монтенегро Владимир Каварич.

Azertag.com

## Знакомство с Фондом Гейдара Алиева

16 сентября находящийся в Азербайджанской Республике с официальным визитом Президент Монтенегро Филип Вуянович посетил Фонд Гейдара Алиева.

Здесь главу государства Монтенегро встретил Президент Азербайджана Ильхам Алиев.

Президент Ильхам Алиев проинформировал высокого гостя о целях и деятельности Фонда, созданного в знак уважения к памяти общенационального лидера азербайджанского народа.

Отмечалось, что Фонд изучает и пропагандирует богатое наследие общенационального лидера, осуществляя различные социально-экономические и гуманитарные проекты, содействует прогрессу Азербайджана, развитию его культуры и ис-

учению истории.

Президент Монтенегро ознакомился с фотоснимками, взятыми из личного архива великого лидера и относящимися к отдельным периодам его деятельности, а также с различными экспонатами.

Во время знакомства с Фондом Президент Филип Вуянович был проинформирован о том, что период пребывания великого лидера у власти является одной из самых славных страниц в истории Азербайджана. Социально-экономическое развитие и достигнутые успехи, воспринимаемые сегодня международным сообществом как беспримерные достижения нашей страны, являются как раз плодами деятельности общенационального лидера.

Высокий гость ознакомился с многочисленными документами, отражающими самые различные моменты жиз-

ни феноменальной личности Гейдара Алиева и создающими широкое представление о целом периоде истории Азербайджана, подарками, преподнесенными ему известными политическими деятелями мира, посвященными великому лидеру книгами, высказываниями уважаемых деятелей науки, культуры и искусства о создателе современного Азербайджанского государства, с интересом посмотрел снимки, сделанные на встречах с лидерами зарубежных стран.

После знакомства с Фондом Президент Филип Вуянович оставил запись в Книге памяти.

Президенту Монтенегро был преподнесен подарок Фонда Гейдара Алиева.

Знакомство с Фондом Гейдара Алиева произвело на высокого гостя огромное впечатление.

Azertag.com

## В честь высокого гостя

16 сентября от имени Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева был устроен официальный прием в честь находящегося в нашей стране с официальным визитом Президента Монтенегро Филипа Вуяновича.

Выступая на приеме, Президент Азербайджана Ильхам АЛИЕВ сказал:

— Уважаемый господин Президент!

Уважаемые гости!

Еще раз приветствую Вас. Еще раз говорю Вам «Добро пожаловать в Азербайджан!»

Сегодня в азербайджано-монтенегровских связях происходит очень знаменательное событие. Осуществляется первый официальный визит Президента Монтенегро в нашу страну. Я очень рад, что Ваш визит проходит очень успешно. Уверен, что у этого визита будут очень хорошие результаты.

Сегодня мы подробно обсудили с Вами, можно сказать, весь спектр наших двусторонних отношений, никакого разногласия нет. Мы — и монтенегровская сторона, и азербайджанская сторона — желаем, чтобы наши связи все более развивались и взаимные симпатии между нашими народами стали еще сильнее.

Процессы, идущие сегодня и в политической, и в эконо-

мической, и в культурной сферах, показывают, что у наших отношений очень хорошее будущее. Ваш визит придаст политическим связям очень мощный импульс. Уверен, что подписанные документы в экономической сфере и проведенный нами обмен мнениями в ближайшее время приведут к хорошим результатам. Также были рассмотрены инвестиционные возможности, имеются хорошие перспективы в

период независимости прошли очень большой и успешный путь развития. И в будущее обе страны смотрят с очень большим оптимизмом. Как в Монтенегро, так и в Азербайджане представители различных национальностей и религий живут в атмосфере дружбы, как одна семья, и этот фактор также объединяет наши страны.

Уважаемый господин Президент, еще раз хочу отме-

### Уверен, что подписанные документы в экономической сфере и проведенный нами обмен мнениями в ближайшее время приведут к хорошим результатам

сферах туризма и культуры. В то же время существуют хорошие возможности в секторах энергетики, нефти и газа, транспорта. Конечно же, все эти вопросы показывают, насколько широки наши двусторонние отношения. Но вместе с тем, я считаю, что мы должны уделять очень большое внимание и контактам между людьми. Граждане наших стран должны еще ближе знать друг друга, так как у наших стран похожая история. Как Ваша страна, так и наша страна находилась в свое время в составе других государств. История нашей независимости не такая уж и большая. Но обе страны в

тять, что мы придаем Вашему визиту очень большое значение. Я очень рад, что в ходе визита Вы также получили возможность познакомиться с нашей страной. Это Ваш первый визит, но я уверен, что в дальнейшем взаимных визитов будет больше.

Я поднимаю этот бокал за Ваше здоровье, за Ваш народ!

Спасибо.

□ □ □

Поблагодарив Президента Азербайджана за приглашение совершить официальный визит в нашу страну, Президент Монтенегро Фи-

лип ВУЯНОВИЧ вспомнил о заслугах общенационального лидера нашего народа Гейдара Алиева. Он сказал, что биография великого лидера сыграла важную роль в истории и судьбе азербайджанского народа. Отметил, что именно в период руководства Гейдара Алиева Азербайджан еще больше укрепил свою независимость и стал развивающейся страной.

Филип Вуянович довел до внимания, что между двумя странами много общего, что Азербайджан и Монтенегро, успешно продвигаясь по пути независимости, оставляют грядущим поколениям большое наследие. «Я очень рад, что сегодня мы заложили основу нового этапа между нашими странами», — сказал Филип Вуянович, отметив, что Азербайджан и Монтенегро успешно сотрудничают во многих сферах, что подписанные в рамках этого визита документы создают хорошую базу для развития связей. «Монтенегро желает, чтобы азербайджанские инвесторы активнее участвовали в инвестиционной среде страны», — сказал Филип Вуянович, отметив, что в сфере туризма также имеются благоприятные возможности для сотрудничества.

Azertag.com

## Существует большой потенциал для развития азербайджано-монтенегровских связей

16 сентября находящийся с официальным визитом в Азербайджане Президент Монтенегро Филип Вуянович встретился с премьер-министром Артуром Раси-заде.

Сказав, что рад видеть высокого гостя в нашей стране, премьер-министр выразил надежду, что связи между нашими странами после этого визита будут еще больше расширяться, что данный визит придаст импульс выходу азербайджано-монтенегровских отношений на новый уровень.

Премьер-министр Артур Раси-заде подробно рассказал Президенту Монтенегро об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте.



Президент Монтенегро Филип Вуянович отметил, что они заинтересованы в развитии отношений с самой влиятельной страной региона — Азербайджаном, выразил уверенность, что его визит в Баку внесет вклад в развитие взаимных отношений. Отметив, что его встреча с Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым прошла плодотворно, был подписан ряд важных документов, высокий гость подчеркнул, что для развития отношений между двумя государствами имеется большой потенциал.

На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Azertag.com

## Президент Монтенегро побывал в Милли Меджлисе

16 сентября находящийся в Азербайджане с визитом Президент Монтенегро Филип Вуянович прибыл в Милли Меджлис.

У здания парламента высокого гостя встретили председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов, заместители председателя и другие официальные лица.

Президент Филип Вуянович ознакомился со зданием парламента, залом заседаний, созданными для депутатов условиями, посетил Мемориальный зал Гейдара Алиева в Милли Меджлисе.

Глава государства Монтенегро оставил запись в Книге памяти.

Затем состоялась встреча Президента Филипа Вуяновича с председателем Милли Меджлиса Огтаем Асадовым.

О.Асадов отметил, что визит Президента Монтенегро в Азербайджан придаст импульс развитию отношений между двумя странами. Он сказал, что Азербайджан — стремительно развивающаяся страна региона. Большая часть производимого в регионе внутреннего валового продукта приходится на долю Азербайджана. Азербайджан является как инициатором, так и участником осуществляемых в этом регионе крупномасштабных проектов. Наша страна также

играет важную роль в энергетической безопасности Европы.

Председатель Милли Меджлиса также особо отметил роль парламентов в развитии двусторонних отношений. О.Асадов подробно проинформировал об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте. Он выразил уверенность в том, что Монтенегро защитит правый голос Азербайджана в решении данной проблемы.

Президент Филип Вуянович высоко оценил стремительное экономическое развитие Азербайджана, его позиции в регионе, а также созданные в парламенте условия для депутатов.

Он сказал: — Действительно, парламентарии играют важную роль в развитии межгосударственных связей. Я верю, что организация взаимных визитов на разных уровнях и обмен опытом принесут пользу. Для нас важно изучить опыт Азербайджана.

Глава государства Монтенегро выразил уверенность в том, что его визит в Азербайджан внесет вклад в развитие связей между двумя странами во всех областях, отметил, что для этого создана правовая база.

Azertag.com

## Посещение могилы общенационального лидера Гейдара Алиева

16 сентября находящийся в Азербайджане с официальным визитом Президент Монтенегро Филип Вуянович посетил Аллею почетного захоронения, где почтил память общенационального лидера нашего народа, архитектора и соиздателя современного независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева, возложил венок к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, возложены цветы на ее могилу.

Azertag.com

## Вышел из печати 35-й том многотомника «Гейдар Алиев. Наша независимость вечна»

«У каждого народа есть свои обычаи и традиции, свои национально-духовные и религиозные ценности. Мы гордимся своими национально-духовными ценностями, своими религиозными ценностями, нашими обычаями и традициями. Наш народ столетиями, тысячелетиями создавал свои обычаи и традиции, национально-духовные ценности, и в настоящее время они являются факторами, составляющими нравственность нашего народа».

Эти строки взяты из только что напечатанного издательством «Азернешр» 35-го тома многотомника «Гейдар Алиев. Наша независимость вечна» — из заявления, сделанного Президентом Гейдаром Алиевым 14 августа 2001 года.

Ответственный за выпуск издания — руководитель Администрации Президента Азербайджана, академик Рамиз Мехтиев.

Отраженные в книге официальные документы, выступления, интервью, указы, обращения, заявления охватывают период с 21 июня 2001 года до 30 августа 2001 года.

В этом издании многотомника трудов, отражающего в официальных документах широкую и глубокую политическую

деятельность общенационального лидера Гейдара Алиева, приведены богатые материалы о важных делах, осуществленных им в области дальнейшего укрепления нашей независимости, стремительного развития государственного строительства, открытия ряда новых производственных предприятий, строительства

В книге также собраны материалы о встречах и переговорах с находившимися в Азербайджане с визитами руководителями международных организаций, представителями государств и правительств ряда зарубежных стран, интервью, данные архитектором и соиздателем современного независимого Азербайджанского государства, общенациональным лидером Гейдаром Алиевым средствам массовой информации Российской Федерации, Латвии, Украины и других стран.

Самая болезненная проблема Азербайджана — армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт — постоянно находилась в центре внимания выдающего государственного деятеля Гейдара Алиева. В только что вышедшем из печати томе также есть материалы проведенных великим лидером

встреч с генеральным секретарем ОБСЕ, сопредседателями Минской группы ОБСЕ и представителями других международных организаций в целях мирного урегулирования конфликта, проведенных обсуждений, а также подписанных в этой области документов, заявления и интервью, данные им органам печати. Слова, сказанные великим лидером в ходе встречи с генеральным секретарем ОБСЕ Яном Кубишем, демонстрируют, какую большую чувствительность проявлял он в подходе к конфликту: «Наше сотрудничество с ОБСЕ нужно нам, прежде всего, для урегулирования армяно-азербайджанского конфликта и освобождения оккупированных территорий Азербайджана, возвращения одного миллиона человек на свои места проживания, восстановления территориальной целостности Азербайджана».

Кроме того, в книгу включены выступления, сделанные общенациональным лидером во время открытия в офисе Азербайджанской международной операционной компании (АМОК) и компании bp в Баку зала трехмерной визуализированной среды, оснащенного самыми современными технологиями, и Бакинского сталелитейного завода, его речи на торжественном церемонии, посвященной Дню Вооруженных сил Азербайджанской Республики, мероприятии, проведенном по случаю сдачи в эксплуатацию квартир, построенных для инвалидов карабахской войны и семей шехидов, и на других встречах.

При подготовке многотомника, напечатанного в издательстве «Азернешр», были использованы материалы АзерТАджа.

Azertag.com

## Первая леди Азербайджана приняла участие в Международном конгрессе в Париже

Как уже сообщалось, 15 сентября в Париже состоялся 7-й Международный конгресс, посвященный жертвам терроризма. В открытии конгресса приняла участие первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева.



### Выступление первой леди Мехрибан Алиевой

— Ваше Высочество принц! Ваши превосходительства! Дамы и господа!

Свое выступление мне хотелось бы начать с выражения признательности французской Ассоциации жертв террора и ее генеральному директору Гийому де Сен-Марку за искреннее приглашение участвовать в 7-м Международном конгрессе жертв террора. Это важное мероприятие является чрезвычайно благоприятной возможностью для детального рассмотрения вызовов, с которыми сталкивается мир в борьбе с террором и при ликвидации его ужасных последствий. В действительности, если мы не станем относиться к жертвам террора с должной заботой, то невозможно будет победить в борьбе с ним. Естественно, усилия, направленные на устранение страданий, испытываемых жертвами террористических актов, должны находиться в центре внимания.

Государства, негосударственные структуры и гражданское общество в целом должны приумножить свои усилия в оказании этому чрезвычайно уязвимому слою наших обществ поддержки и помощи в моральной, материальной, медицинской, консультативной и других формах. Направив общественное внимание на проблемы, с которыми они сталкиваются, мы должны помочь им, в том числе путем разъяснения им собственных прав, чтобы уменьшить их чувство изолированности. Следует протянуть руку помощи жертвам, чтобы они нашли в себе силы вынести страдания. Заверюем их в том, что мы никогда не забудем все то, что случилось с этими людьми.

Уверена, что многочисленные участники, приехавшие из более 35 стран, в том числе из Азербайджана, и представляющие все уголки мира, воспользуются возможностью провести обмен мнениями в более полезной и содержательной форме. Верю, что самая большая польза от мероприятия будет исходить из диалога и взаимодействия, с одной стороны, между теми, кто принимает решения, и с другой — жертвами террора и представителями гражданского общества. Это также уникальная возможность поделиться своим опытом, познаться и изучить пути отражения вызовов, с которыми они сталкиваются.

Уважаемые участники! Терроризм — это угроза всем государствам и народам. Это — опасность, нацеленная на нашу безопасность, демократические ценности наших обществ, права и свободы граждан, в особенности на невинных людей. Терроризм — это преступный акт, которому ни при каких обстоятельствах не может быть оправдания.

Несмотря на все усилия на международном уровне, угроза терроризма остается высокой. К сожалению, Азербайджан также не

спасся от этой беды, после восстановления независимости в 1991 году наша страна подверглась военной агрессии и внешней оккупации. В нашей стране было совершено более 30 террористических актов, в результате которых были убиты свыше 2000 наших соотечественников.

Азербайджан, отметивший несколько дней назад десятую годовщину, сразу после собы-

### В нашей стране было совершено более 30 террористических актов, в результате которых были убиты свыше 2000 наших соотечественников

тий 11 сентября присоединился к борьбе с терроризмом и как частица международной коалиции внес большой вклад против терроризма.

Все мы знаем, учитывая универсальный характер терроризма, что успешность наших индивидуальных усилий зависит от качества осуществляемого нами международного сотрудничества. В этом смысле я полностью приветствую идею создания Международной ассоциации жертв террора, которая окажет помощь в принятии совместных мер в решении проблем, с которыми сталкиваются жертвы. Верю, что созданная недавно на основе опыта Франции Азербайджанская ассоциация жертв террора, представители которой находятся сегодня здесь с нами, внесет вклад в дальнейшие успехи.

В заключение я желаю больших успехов обсуждениям на этом историческом мероприятии и заверяю вас в том, что Азербайджан будет устойчиво поддерживать международные усилия, направленные на решение вопросов, касающихся жертв террора.

Благодарю за внимание.

□ □ □

Выступление первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой было встречено аплодисментами. Затем выступил министр юстиции Франции Мишель Мерсье. Передав участникам конгресса приветствия Президента Франции Николя Саркози, Мишель Мерсье подчеркнул, что жертвы террора всегда должны быть охвачены заботой, и их проблемы и трудности должны беспокоить каждого человека. Говоря, что терроризм является общечеловеческой бедой, министр юстиции подчеркнул важность для всех наций поддержки жертв террора.

Затем выступил принц Испании. «Нет никаких оправданий действиям террористов. Все должны стараться для искоренения корней терроризма в мире», — подчеркнул принц.

В мероприятии, которое находилось в центре огромного внимания французской, а также европейской медиа, приняли участие авторитетные и известные общественно-политические деятели мира, представители различных наций, а также послы Соединенных Штатов Америки, России, Испании, Колумбии, Египта, Пакистана, Ирана и Ирака во Франции и специалисты из этих стран.

Конгресс завершит работу 17 сентября.

Azertag.com

## Азербайджан играет важную роль в энергетической безопасности Европы

Это мнение неоднократно подчеркивалось на Международной конференции в Париже с участием первой леди Мехрибан Алиевой

16 сентября в офисе Европарламента в Париже состоялась Международная конференция на тему «Азербайджан: стратегический партнер для энергетической безопасности Европы».

В конференции приняла участие находящаяся с визитом во Франции первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева.

Мэр 7-го района Парижа, член Европарламента Рашида Дати поблагодарила президента Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиеву за участие в конференции, отметила, что Азербайджан

является стратегическим партнером Франции. Подчеркнув успехи Азербайджана, который уверенно продвигается по пути независимости, Рашида Дати отметила особые заслуги президента Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиевой в углублении отношений между нашими странами.

На Международной конференции выступила первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева. Мехрибан ханум Алиева рассказала о роли нашей страны в обеспечении энергетической безопасности Европы, довела до внимания проводимую работу в

области разработки углеводородных ресурсов Каспия, открытия новых нефтяных и газовых месторождений, диверсификации транспортных маршрутов.

Выступившие на Международной конференции министр транспорта Франции Тьерри Мариани, министр промышленности и энергетики Азербайджана Натиг Алиев рассказали об успехах нефтяной стратегии нашей страны.

(Подробный отчет будет опубликован в очередном номере газеты)

Azertag.com

## Выставка и концерт мастеров искусств, посвященные Азербайджану, вызвали большой интерес в столице Франции

В мероприятиях приняла участие первая леди Мехрибан Алиева

15 сентября по инициативе Фонда Гейдара Алиева в здании мэрии 7-го района Парижа открылась выставка, посвященная Азербайджану, мастера искусств нашей страны выступили с большой интересной концертной программой.

В мероприятиях приняла участие находящаяся с визитом во Франции первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева.

Мехрибан ханум Алиеву встречала мэр 7-го района Парижа Рашида Дати. Нынешняя выставка была посвящена Девичьей башне, являющейся одним из символов Азербайджана. В экспозиции были представлены произведения, экспонировавшиеся в 2010 и 2011 годах на международных фестивалях искусств «Гыз галасы» в Баку. На выставке представлены работы 18 художников. Все эти произведения объединяет одна идея — сохранение культурного наследия мира.

В Париже была также организована фотовыставка, отражающая сегодняшнее развитие, историю и культуру нашей страны. Каждый, кто знакомится с этими фотоснимками, отчетливо видит, что древний Азербайджан, его столица Баку и все регионы нашей страны стремительно развиваются, становятся краше, модернизируются.

На выставке с интересом были восприняты также азербайджанские национальные музыкальные инструменты. На французском языке была представлена подробная информация об истории каждого музыкального инструмента. Демонстрация этих инструментов на выставке еще раз доказывает их принадлежность именно азербайджанскому народу. Этот показ также очень важен с точки зрения пропаганды азербайджанских музыкальных инструментов в мире.

В рамках выставки состоялась также презентация версии на французском языке издания «Азербайджан», являющегося одним из самых важных проектов Фонда Гейдара Алиева. Более 1000 вошедших в издание фотоснимков со-



здают у читателей достаточно полное впечатление об истории, культуре, природе, истоках человечества, регионах Азербайджана, воспевают нашу страну, ее раскинувшуюся на побережье голубого Каспия столицу, где сочетаются колориты Востока и Запада.

Несомненно, выставки, проводимые при организационной поддержке Фонда Гейдара Алиева, чрезвычайно важны с точки зрения более близкого ознакомления с Азербайджаном, его историей, культурой и искусством не только французам, но и всех европейцев.

Выставка продлится до 23 сентября.

Затем мастера искусств Азербайджана выступили с интересной концертной программой. Азербайджанская музыка восхитила слушателей.

Затем от имени первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой был устроен прием в честь участников мероприятия.

Выступившая на церемонии мэр 7-го района Парижа Рашида Дати сказала, что рада видеть первую леди Азербайджана в Париже, подчеркнула, что руководимый Мехрибан Алиевой Фонд Гей-

дара Алиева реализует многие проекты в сферах здравоохранения, образования, науки. Рашида Дати отметила большую роль Мехрибан ханум Алиевой в создании в дальнейшем в Баку французской школы. Она сообщила, что в дальнейшем предусматривается реализация многих совместных проектов.

Мэр 7-го района Парижа также довела до внимания, что первая леди Азербайджана проводит большую работу для еще большей популяризации своей страны за рубежом. Говоря об азербайджано-французских дружеских связях, Рашида Дати коснулась также экономических связей между нашими странами. Она также отметила, что Азербайджан обладает богатыми энергетическими ресурсами. Сообщив, что сегодняшний концерт мастеров искусств Азербайджана в Париже вызвал большой интерес, Рашида Дати подчеркнула, что это является наглядным примером того, что связи между Францией и Азербайджаном получили еще большее развитие.

На церемонии выступила президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиева.

## Выступление первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой

— Дамы и господа!  
Уважаемые гости!  
Дорогие друзья!

Прежде всего, я сердечно приветствую вас и выражаю вам глубокую признательность за то, что сегодня, в этот вечер, вы находитесь вместе с нами. Сегодняшнее мероприятие осуществляется благодаря совместным усилиям Фонда Гейдара Алиева и мэрии 7-го района города Париж. Я хочу выразить глубокую признательность мэру 7-го района госпоже Рашиде Дати за эту поддержку, сотрудничество, а также высказанные слова о моей деятельности.

Как продолжение этого сотрудничества завтра в Париже пройдет Международная конференция на тему «Азербайджан: стратегический партнер для энергетической безопасности Европы». Сегодня Европейский Союз считает Азербайджан стратегическим партнером в области энергетической безопасности, и Азербайджан готов сыграть свою роль в обеспечении Европы нефтью и газом.

Дорогие друзья, сегодня Азербайджан — это ведущее государство в регионе Южного Кавказа. Наша страна развивается высокими темпами, и это развитие ощущается во всех сферах. По темпам экономического роста Азербайджан на протяжении нескольких лет является одной из самых передовых стран мира. 75 процентов общей экономики южнокавказских государств приходится на долю Азербайджана. Все осуществляемые в регионе крупномасштабные проекты реализуются по инициативе и с участием Азербайджана.

Наши природные ресурсы, нефтяные и газовые трубопроводы, рост нефтегазового сектора, новые крупномасштабные инфраструктурные проекты обеспечивают наше развитие. Доходы от нефтяного сектора направляются также на решение социальных проблем. Начиная с 2003 года, в нашей стране было открыто более 900 тысяч новых рабочих мест, построено более 2 тысяч новых зданий школ, уровень бедности с 49 снизился до 9 процентов.

В этом году Азербайджан отмечает 20-ю годовщину восстановления независимости. С 1991 года наша страна начала интегрироваться в мировое сообщество, в пространство демократии и гласности. Выбирая это, мы основывались на наших исторических традициях. Созданная еще в 1918 году Азербай-



джанская Демократическая Республика была первой демократической парламентской республикой на мусульманском Востоке. В этот период — в начале XX века — в нашей для того времени очень прогрессивной, передовой стране был осуществлен ряд важных мер. Азербайджанские женщины обрели право голоса, для мусульманских девочек была открыта первая светская школа, в стране начал действовать парламент, представляющий многие партии и национальные меньшинства. Были написаны первые опера и балет на Востоке. Несмотря на то, что Демократическая Республика просуществовала всего лишь 23 месяца, эти традиции оказывают влияние и на современную историю Азербайджана.

С первых лет нашей независимости между Азербайджаном и Францией были налажены отношения дружбы и сотрудничества. Налажены деловые связи и между государственными и негосударственными структурами, в бизнес-секторе. В Азербайджане действуют крупномасштабные компании Франции. Недавно компании Total и Gas de France разведали новое газовое месторождение в Азербайджанском секторе Каспийского моря. Это усилит энергетический потенциал Азербайджана, а также внесет свой вклад в энергетическую безопасность Европы.

Франция уже около 20 лет прилагает свои усилия в рамках Минской группы в вопросе урегулирования самой большой

для Азербайджана проблемы — армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. К сожалению, конфликт все еще не нашел своего решения. Азербайджанские земли находятся под оккупацией, в стране есть беженцы и вынужденные переселенцы. Надеемся, что в ближайшем будущем этот конфликт найдет свое решение на основе норм международного права. Будет восстановлена территориальная целостность Азербайджана, все люди возвратятся в свои родные края. Это усилит мир и безопасность и в Азербайджане, и в регионе в целом.

Между нашими странами налажено очень успешное сотрудничество в образовательной и культурной сферах. В нашей стране регулярно проводятся Дни Франкофонии. В этом году в нашей столице начнется строительство французской школы. В будущем году в столице Азербайджана — Баку — предусмотрено проведение выставки Le plaisir de France, отражающей искусство Франции. В столице и других городах Франции проводятся различные концерты, выставки и фестивали для представления культуры Азербайджана. В ближайшее время в центре Парижа начнет действовать Азербайджанский культурный центр.

Все мы хорошо знаем, что культура играет исключительную роль в общении, взаимопонимании народов. Культура, независимо от религиозной и национальной принадлежности людей, собирает, объединяет их. А это является одним из важных факторов в нашем сегодняшнем сложном мире. Надеюсь, что сегодняшний вечер также служит этим факторам.

Мы, азербайджанцы, гордимся своей культурой, древней историей. В то же время с очень большим уважением относимся к мировому культурному наследию. Франция является одним из самых древних культурных центров мира. Искусство, литература, музыка, художественная школа, исторические и архитектурные памятники Франции на протяжении веков были символами высокой культуры, гуманизма, красоты и духовных ценностей. Эти общечеловеческие ценности — вечны. Думаю, что любое общество, прежде всего, должно быть построено и жить на основе этих ценностей.

Дорогие друзья, в заключение я приглашаю всех вас в Азербайджан для более близкого ознакомления с нашей страной.

Я желаю вам и вашим близким успехов, счастья и любви. Большое спасибо за внимание.

Azertag.com

## Низами Джафаров: «Вопрос изменения фамилий может быть даже вынесен на референдум»



Обсуждение вопроса, связанного с именами и фамилиями, продолжится в Комитете по культуре Милли Меджлиса Азербайджана. Как сообщает 1news.az, об этом заявил журналистам председатель комитета по культуре Милли Меджлиса Низами Джафаров.

По его словам, обсуждения проводятся и в Кабинете Министров, и в других государственных структурах.

«Этот вопрос обсуждался и в специальной комиссии при Национальной Академии Наук Азербайджана, которая изучила разные предложения и представила их на рассмотрение в Кабинет Министров. Это достаточно серьезный вопрос, который требует широкого общественного обсуждения, так как касается всех граждан нашей страны. Поэтому мы должны со всей ответственностью подойти к принятию решения. Не исключая, что этот вопрос может быть да-

же вынесен на референдум. Сейчас в Министерстве юстиции проводится тщательный анализ всех предложений. В связи с этим появятся два отдельных распоряжения, и при необходимости будет принят отдельный закон», — заявил парламентарий.

По мнению депутата, существует необходимость изменения окончаний азербайджанских фамилий.

«Хотя независимости республики уже 20 лет, наши фамилии все еще не привнесены в соответствие с национальными традициями. Сейчас приблизительно 80% фамилий пишется с окончанием -ов и -ев, и это соотно-

шение должно меняться.

Но я считаю, что к этому вопросу нужно подходить осторожно. Мы живем в демократическом государстве, и права человека для нас приоритетны. Окончания фамилий должны заменяться не в принудительном порядке. Новые фамилии должны применяться только к новорожденным.

Последние 20 лет показывали, что имеется тенденция к смене окончаний фамилий на -лы, -ли, -лу, -заде, и этот процесс продолжается. Я ожидаю, что к концу года будет принят официальный документ относительно фамилий», — отметил Н.Джафаров.

## МИД АР: «Территориальная целостность Азербайджана признана всеми государствами и международными организациями»

Азербайджан с момента обретения независимости в 1991 году был признан всеми странами и международными организациями целостным государством в рамках существующих границ.

Об этом заявил официальный представитель МИД Азербайджана Эльман Абдуллаев, комментируя заявления некоторых армянских руководителей и СМИ о том, что международное сообщество признало Азербайджан без включения в его состав территории Нагорного Карабаха.

«То, что говорят и заявляют представители Армении, ничего общего с реальностью не имеет. На всех географических и политических картах, изданных многими государствами и международными организациями, Азербайджан обозначен целостным государством, где Нагорный Карабах представлен как часть его территории.

Правда, армянская сторона пытается устроить провокацию по этому поводу, но они нами моментально пресекаются. Кроме того, существуют 4 резолюции ООН, поддерживаемые всеми государствами — членами этой организации, которые признают факт оккупации азербайджанских территорий со стороны Армении.

Так что все спекуляции армян не имеют под собой никакой почвы», — подчеркнул представитель МИД.



## Азербайджан на данный момент не эвакуирует своих граждан из Сирии

«Азербайджан в настоящее время не эвакуирует своих граждан из Сирии», — сообщил 1news.az официальный представитель Министерства иностранных дел Азербайджана Эльман Абдуллаев.

По его словам, Посольство Азербайджана в Сирии продолжает свою работу в обычном режиме.

Отметим, что Госдепартамент США призвал американцев, находящихся в Сирии по личным причинам, немедленно покинуть страну.

Одновременно рекомендуется гражданам США, которые находятся за пределами Сирии, не собираются по тем или иным причинам посетить эту страну, воздержаться на данном этапе от реализации таких планов. Напомним, что антиправительственные протесты в Сирии начались в середине марта. Оппозиция требует отставки Президента Башара Асада и политических преобразований.

В свою очередь, США и ЕС призвали Б.Асада уйти в отставку.

Согласно информации ООН, число погибших в ходе массовых волнений в Сирии за полгода превысило 2600, в основном, это гражданские лица.

## Возглавляемая главой МИД АР делегация примет участие в 66-й сессии ГА ООН

Министр иностранных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров возглавит делегацию нашей страны на 66-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Как пресс-служба МИД Азербайджана, с целью участия в указанном мероприятии азербайджанская делегация 19 сентября вылетит в Нью-Йорк.

В рамках визита наряду с участием в заседаниях Генассамблеи ООН Э.Мамедъяров проведет также ряд двусторонних встреч.

## Натиг Алиев: «Азербайджан близок к подписанию транзитного соглашения с Турцией»

Азербайджан близок к подписанию Пакетного газового соглашения (ПГС) с Турцией, которое позволит осуществлять экспорт «голубого топлива» через территорию Турции в Европу в рамках разработки Стадии-2 месторождения «Шахдениз».

Как передает 1news.az со ссылкой на Reuters, об этом заявил министр энергетики Азербайджана Натиг Алиев.

«Мы очень близки к подписанию [соглашения]», — сказал он журналистам в Париже.

По словам Н.Алиева, есть некоторые незначительные вопросы, не относящиеся к транзиту, но касающиеся расходов.

«...Мы согласны с объема-



ми [газа], которые будут доставлены в Турцию. Но у нас есть небольшие вопросы, которые еще должны быть согласованы. В частности, будут вестись переговоры о стоимости транзита», — сказал он.

Министр отметил, что соглашение может быть подписано в конце сентября или

в начале октября.

Азербайджан ведет переговоры о продаже Анкаре 6 млрд кубометров газа в год в рамках «Шахдениз-2» и экспорте 10 млрд кубометров европейским потребителям через территорию Турции.

ПГС предусматривает подписание нескольких коммерческих соглашений: об определении объема газа, который будет поставляться на внутренний рынок Турции в рамках разработки Стадии-2 месторождения «Шахдениз»; определении формулы ценообразования на азербайджанский газ для Турции; определении транзитных тарифов для транспортировки азербайджанского газа по территории Турции в любом направлении.

Все осуществляемые в регионе крупномасштабные проекты реализуются по инициативе и с участием Азербайджана

## DEPA: «ITGI является более логичным проектом, нежели Nabucco»

**Проект газопровода Nabucco, призванный снизить зависимость ЕС от российского газа, является проектом, ориентированным на долгосрочную перспективу, а в настоящее время греческий план, который позволит постепенно увеличивать масштабы (альтернативных поставок), является более реальным, считает глава газовой компании DEPA (Греция) Гарри Сачинис.**

Об этом он заявил во вторник в интервью агентству «Рейтер».

Азербайджан установил дату 1 октября 2011-го в качестве крайнего срока подачи заявок на контракты по объемам около 10 млрд кубометров газа в год со второй фазы месторождения «Шахдениз», что вызвало шквал комментариев от тех, кто участвует в этом процессе, отмечает агентство.

Проекты включают Nabucco, Трансадриатический газопровод (TAP), а также проект Турция — Греция — Италия Интерконнектор (ITGI).

«Nabucco когда-нибудь будет реализован, но не сегодня. Я думаю, что Nabucco — это прекрасный проект», — отметил Гарри Сачинис.

Транспортный коридор ITGI включает обновленную турецкую трубопроводную инфраструктуру, а также проекты ITG (соединительный трубопровод Турция —

Греция) и IGI (Греция — Италия).

Компаниями Edison (Италия) и Depra (Греция) для разработки и строительства трубопровода IGI, известного под названием Poseidon, создана IGI Poseidon S.A.

Планируемая пропускная способность газопровода ITGI составляет 11,8 млрд кубометров газа в год, из которых 3,6 млрд кубометров намерена получать Греция, а оставшуюся часть — Италия.

Nabucco — флагманский европейский трубопроводный проект «Южного коридора». Газопровод протяженностью 3300 км свяжет богатейшие газовые регионы мира — Каспийский регион, Ближний Восток и Египет — с потребительскими рынками Турции и Европы.

Он внесет существенный вклад в обеспечение безопасности поставок природного газа для Турции, а также Юго-Восточной, Центральной и Западной Европы. Трубопровод будет проложен из Турции через Болгарию, Румынию и Венгрию до газового хаба Баумгартен в Вене (Австрия).

Строительство трубопровода должно начаться в 2013 году, а первый поток газа пойдет по нему в 2017 году.

«Объемы (газа), необходимые для его заполнения на данный момент не имеются», — отметил Сачинис, добавив, что они могут оставаться недоступными вплоть до 2022 года или позднее, поскольку крупные проекты,

как правило, не вписываются в дедлайны.

По мнению Сачиниса, надежды на то, что Nabucco сможет восполнить этот пробел в свете заявлений об открытии крупного газового месторождения «Абшерон» в Азербайджане, в ближайшей перспективе также необоснованы.

«Это в ближайшей перспективе ничего не меняет», — отметил он.

«Заявление, озвученное в понедельник со стороны Европейской комиссии о том, что ЕС согласен выступить в роли посредника в переговорах по договору о поставках газа из Туркменистана (речь идет о Транскаспийском трубопроводе, который должен пройти по дну Каспия — **1news.az**), также не является гарантией поставок в обозримом будущем», — сказал Сачинис.

При этом он сослался на трудности в решении споров о разделе акватории Каспия, что делает планы Транскаспийского трубопровода крайне сложными.

По мнению Сачиниса, до тех пор, пока газ со второй фазы месторождения «Шахдениз» не станет доступным, могут быть использованы имеющиеся структуры.

После, по мнению Сачиниса, должен быть поддержан греческий план ITGI, направленный на улучшение газовой инфраструктуры



**Строительство трубопровода должно начаться в 2013 году, а первый поток газа пойдет по нему в 2017 году**

Турции и строительство трубопровода через Грецию в Италию, с доступом в Болгарию, Румынию и Сербию.

«Мы считаем, что логично и экономически оправдано открывать «Южный коридор» поэтапно. Мы намерены обеспечить поставки Каспийского газа в Грецию по ITGI. Мы надеемся, что удвоим объемы газа, который мы покупаем и продаем», — сказал он.

Он также отверг предположения о том, что с греческой стороны могут возникнуть трудности с финансированием проекта по причине наблюдаемого в этой стране кризиса.

Говоря о привлечении новых партнеров в проект, глава DEPA сказал, что компания потенциально может приветствовать новых участников, но только по согласованию с консорциумом «Шахдениз».

При этом он подчеркнул, что не считает проект TAP серьезным конкурентом проекту ITGI.

## При приземлении в Афганистане разбившийся азербайджанский самолет отклонился от заданной траектории

**В результате проведенной судебно-медицинской экспертизы останков членов экипажа разбившегося в июле на территории Афганистана принадлежащего азербайджанской авиакомпании Silk Way самолета ИЛ-76 удалось идентифицировать 4 из 9 членов команды.**

Как сообщает 1news.az, об этом на пресс-конференции в Баку заявил глава комиссии по расследованию катастрофы, вице-президент ЗАО «Азербайджанские авиалинии» (AZAL) Ильхам Амиров.

По его словам, в результате сопоставления образцов крови родственников и погибших членов экипажа точно определена принадлежность этих останков бортоператору Таптыгу Гехраманову (1964 г.р.), аэротехнику Мехману Гусейнову (1962 г.р.), второму пилоту Олегу Маршишину (1979 г.р.), бортинженеру, гражданину Узбекистана Владимиру Шатодину (1958 г.р.).

«К сожалению, останки

других пяти членов экипажа найдены не были. Потому остальные пять членов экипажа считаются без вести пропавшими. Если в течение 6 месяцев не будет новой информации об их судьбе, то они официально будут считаться погибшими», — подчеркнул И.Амиров.

Как заявил генеральный директор Объединения судебно-медицинской экспертизы и патологической анатомии Министерства здравоохранения АР, профессор Шакир Мусаев, члены экипажа погибли в результате произошедшего при падении взрыва.

«Результаты генетической экспертизы показывают, что на момент падения самолета все члены экипажа были живы. Пожар, возникший в результате падения, продолжался в течение трех часов», — отметил он.

По словам И.Амирова, на месте крушения азербайджанского лайнера был обнаружен один из двух «черных ящиков», а именно тот, на который фиксируются переговоры членов экипажа.

«Мы считаем, что вероят-

ность того, что самолет был сбит, равна нулю», — заявил И.Амиров.

Он отметил, что по имеющимся данным, при подлете к аэропорту Баграма самолет отклонился от установленного курса.

«В настоящий момент расследуются причины того, почему машина отклонилась от маршрута следования при подлете к месту назначения», — сказал глава комиссии по расследованию катастрофы.

По его словам, самолет упал на расстоянии 40—45 километров от аэропорта. «Однако место, куда упал самолет, находится в стороне от маршрутов полетов. В настоящее время комиссия изучает причины, по которым экипаж отклонился от положенного маршрута полета. По итогам расследования в настоящее время удалось получить информацию, что самолет летел в сторону Баграмского аэропорта не по предусмотренной, а по измененной по непонятным причинам траектории», — отметил И.Амиров.

Ильхам Амиров особо подчеркнул, что ИЛ-76 не должен был пролетать над той территорией, где он потерпел крушение. Как уже сообщалось, в ночь на 6 июля в Афганистане при неизвестных обстоятельствах потерпел крушение грузовой самолет Ил-76 азербайджанской авиакомпании Silk Way. Все находившиеся на борту — пятеро граждан Азербайджана и четверо граждан Узбекистана — погибли. На борту судна, следовавшего по маршруту Баку — Баграм, находилось в общей сложности 18 тонн груза.



## В Китае обсудили возможность выхода азербайджанских IT-компаний на международные рынки

**Азербайджан принял участие в 5-м ежегодном форуме «Летний Давос», прошедшем 14—15 сентября в городе Далинь Китайской Народной Республики.**

Как сообщили в Министерстве связи и информационных технологий (МСИТ) Азербайджана, в мероприятии, организованном Всемирным экономическим форумом (WEF), приняла участие азербайджанская делегация, возглавляемая министром связи и информационных технологий Али Аббасовым.

В работе форума, проходившего под девизом «Продвижение устойчивого роста», приняли участие около 2500 представителей из свыше 100 стран мира, в том числе главы государств и правительств некоторых стран, руководители региональных организаций и крупных компаний.

На заседании, посвященном темам науки, технологий и инноваций были обсуждены дальнейшее развитие информационных технологий, эффективность их внедрения в различных сферах общества. А.Аббасов проинформировал участников об осуществляемых в этой сфере в Азербайджане работах, достигнутых успехах и перспективных проектах.

Министр отметил, что Азербайджан является нефтегазовой страной. «Однако глава государства уделяет большое внимание развитию сектора ИКТ, а одна из основных целей — превращение его в приоритетный для экономики», — сказал А.Аббасов.

На первом заседании правительственной группы, координирующей цифровые экономические проблемы между

странами WEF, были высоко оценены технологическое развитие Азербайджана и участие страны в региональных евразийских проектах, особенно было подчеркнуто активное участие в проекте Трансевразийской информационной супермагистрали (TASIM).

Было подчеркнуто, что целями проекта являются создание скоростного обмена информацией между Западом и Востоком, увеличение возможностей для доступа стран региона к ИКТ.

Магистраль, которая охватит свыше 20 стран региона, объединит Восточную Европу и СНГ, Турцию, Среднюю Азию и Китай и приведет к созданию новой крупной транснациональной информационной сети в регионе.

Помимо участия в заседаниях, А.Аббасов провел двусторонние встречи с министром науки и технологий Китая Ван Гонгом, государственным министром Индии по вопросам науки и технологий Ашвани Кумаром, министром науки и технологий Пакистана Мир Чингиз Хан Джамалом, руководителями компаний Huawei (Китай), WYSE Technology (США), British Telecom (Великобритания) и др.

На встречах в основном были обсуждены вопросы развития и расширения двусторонних связей в секторе ИКТ, взаимного участия в международных выставках в этой сфере, научного обмена мнениями специалистов, поощрения иностранных инвестиций в сектор ИКТ Азербайджана, а также возможности выхода азербайджанских компаний на международные рынки.

На встречах был отмечен интерес стран к азербайджанской экономике, в том числе и к сектору ИКТ.

## SOCAR готовит стратегию деятельности до 2025 года

**«SOCAR (Госнефтекомпания Азербайджана) готовит долгосрочную стратегию деятельности компании до 2025 года», — сказал в пятницу журналистам вице-президент SOCAR по экономическим вопросам Сулейман Гасымов.**

«Уже готов первичный вариант стратегии, но он был возвращен на доработку», — сказал Гасымов.

Как сообщает 1news.az со ссылкой на Trend, по словам вице-президента, главным вопросом является сложность точного прогнозирования на такой длительный срок.

«Но мы думаем принять

стратегию в этом году», — сказал Гасымов.

По его словам, стратегия охватит все направления деятельности Госнефтекомпания.

Компания SOCAR — Государственная нефтяная компания Азербайджана. В 2010 году нефтегазодобывающими предприятиями SOCAR было добыто 7,28 миллиона тонн нефти и более семи миллиардов кубометров газа.

Совместно с иностранными партнерами SOCAR участвует в таких крупных проектах, как разработка блока нефтегазовых месторождений «Азери» — «Чираг» — «Гюнешли» и газоконденсатного месторождения «Шахде-

## Иран разделяет негативное отношение РФ к решению ЕС по Транскаспийскому газопроводу

**Иран разделяет негативное отношение России к решению Совета ЕС по проекту Транскаспийского газопровода (ТКГ), предполагающему участие Евросоюза в строительстве этого объекта.**

Как передает РИА «Новости», об этом говорится в сообщении посольства Ирана в Москве, поступившем в пятницу в агентство.

«Мнения двух государств совпали. Было подчеркнуто несогласие двух стран с этим шагом, который противоречит экологическим интересам и участию каждого из пяти государств в решении вопросов, связанных с Каспием», — сообщило посольство.

Вопрос о ТКГ был поставлен на встрече министра энергетики РФ Сергея

Шматко и министра иностранных дел Ирана Али Акбара Салехи, которая состоялась в Иране на этой неделе, отмечается в сообщении посольства.

МИД России заявил, что «попытки вмешательства в каспийские дела извне, тем более, по вопросам, являющимся чувствительными для членов «каспийской пятерки», способны весьма серьезно осложнить ситуацию в этом регионе, отрицательно сказаться на ведущихся пятисторонних переговорах по новому правовому статусу Каспийского моря».

Россия выразила удивление тем, что ЕС намерен участвовать в строительстве газопровода на Каспийском море, «на берега которого ни одно из государств Евросоюза не выходит».

Как утверждает россий-

ская сторона, «решения по столь масштабным проектам должны приниматься при участии всех прикаспийских государств».

Азербайджан, в свою очередь, заявлял, что открыт для обсуждения строительства Транскаспийского газопровода (ТКГ).

Предполагается, что Транскаспийский газопровод соединит туркменский и азербайджанский берега Каспия для экспорта газа через Азербайджан в европейские страны.

По маршруту Тенгиз (Казахстан) — Туркменбаши (Туркмения) — Баку (Азербайджан) — Тбилиси (Грузия) — Эрзурум (Турция) планируется ежегодно транспортировать 20—30 миллиардов кубометров газа. Стоимость проекта оценивается в 7,9 миллиарда евро.

Газопровод на участке Баку — Тбилиси — Эрзурум уже функционирует. По поводу морской части проекта есть разногласия.

Россия и Иран считают, что вопросы прокладки трубопроводов по дну Каспийского моря должны решаться при согласии всех прикаспийских стран.

Азербайджан, Казахстан и Туркмения исходят из того, что этот вопрос может решаться двумя договаривающимися сторонами, а не всеми пятью прибрежными государствами.

## Представители Красного Креста навестили армянских солдат и гражданскую семью, находящихся в Азербайджане

**Представители Международного Комитета Красного Креста (МККК) навестили находящихся в Азербайджане армянских солдат и гражданскую семью.**

Как сообщила пресс-секретарь МККК Шахла Гехраманова, представители МККК 15 сентября посетили 3 армянских военнослужащих и одну семью, состоящую из 5 гражданских лиц. Они ознакомились с условиями проживания и

здоровьем солдат и гражданских лиц.

Солдатам и семье были переданы 4 письма и фотографии, а от них, в свою очередь, семьям и близким — 6 писем.



## В Баку будут обсуждены перспективы сотрудничества между Азербайджаном и ЕС

**23 сентября в Баку на очередном заседании комитета по сотрудничеству между Азербайджаном и Евросоюзом будут обсуждены перспективы развития связей.**

В повестке дня заседания — вопросы, касающиеся сотрудничества, в частности, в энергетической сфере.

Отметим, что основа отношений между Азербайджаном и Евросоюзом была заложена в 90-х годах прошлого века проектами, реализованными Еврокомиссией странам СНГ в рамках про-

граммы ТАСИС.

Между Евросоюзом и Азербайджаном действует Соглашение о партнерстве и сотрудничестве, которое вступило в силу в 1999 году, а также осуществляется сотрудничество в рамках Европейской политики добрососедства, начатой в 2003 году.

В мае 2009 года отношения между Азербайджаном и ЕС вступили в новый этап — партнерство в рамках Программы ЕС «Восточное партнерство», инициированной Польшей и Швецией.

**Azertag.com**

## К началу сентября 2011 года ВВП Азербайджана достиг 30,9 млрд манатов

В январе—августе 2011 года объем ВВП Азербайджана составил 30,9 млрд манатов.

Как сообщили в Государственном комитете по статистике Азербайджана, это на 292,5 млн манатов, или на 1,1%, в сравнительных ценах превышает объем ВВП за аналогичный период 2010 года.

66,8% ВВП было сформировано в сфере производ-

ства, в том числе 53,3% — в промышленности, 7,3% — в строительном комплексе, 6,2% — в аграрном секторе.

5,9% ВВП было сформировано за счет чистых налогов на продукцию и импорт. Нефтяной ВВП снизился на 6,2%, нефтефтяной вырос на 8,5%.

ВВП на душу населения достиг на 1 сентября 3 тыс. 418,4 маната, или \$4 тыс. 320,6.

## Байрам Сафаров: «Выборы в Нагорном Карабахе могут проходить только по законам Азербайджана»



Как сообщает сайт партии «Ени Азербайджан» (ПЕА), об этом заявил глава азербайджанской общины Нагорного Карабаха Байрам Сафаров. «Сейчас в Нагорном Ка-

рабахе не может быть проведено никаких законных выборов. Карабах — территория Азербайджана, и выборы там могут пройти только по законам Азербайджана.

Нагорный Карабах признается международным сообществом территорией Азербайджана, и все страны мира признают нашу территориальную целостность», — подчеркнул Б.Сафаров.

По его словам, сепаратистский режим Нагорного Карабаха при поддержке Армении ведет очередную «предвыборную» игру.

«Но страна-оккупант уже стоит на краю пропасти. У Армении — разваленная эко-

номика, и эта страна идет к краху. Поэтому она уже не может оказать помощь сепаратистам Нагорного Карабаха. На данный момент в Нагорном Карабахе почти нет населения, большинство людей из-за тяжелой ситуации уехали оттуда, а оставшиеся живут, как нищие.

Какие в такой ситуации выборы может провести сепаратистский режим? Живущие в Нагорном Карабахе люди смогут начать жить хорошо только в составе Азербайджана. А мировое сообщество признает только те выборы в Нагорном Карабахе, которые пройдут по законам нашей страны», — сказал Б.Сафаров.

## Студенты-практиканты Бакинского филиала МГУ отчитались перед химиками ПО «Азерикимья»

Начавшаяся в первых числах сентября на заводе «Этилен-полиэтилен» Производственного объединения «Азерикимья» Госнефтекомпания Азербайджана производственная практика студентов Бакинского филиала МГУ им.М.Ломоносова завершилась их подробным отчетом перед главными специалистами ПО.

Будущие химики в соответствии со своими курсовыми темами подробно рассказали о том, что, по их мнению, стало важным и полезным для них в ходе прохождения двухнедельной производственной практики. Подготовленные молодыми химиками-практикантами отчеты по компрессии и ректификации пирогаза, производству изопропилового спирта, полиэтилена высокого давления, окиси пропилена и т.д. вызвали у экзаменаторов удовлетворение, оставляя приятное впечатление от хорошей подготовленности студентов к практической работе. Специалисты ПО остались довольны теоретическими знаниями ребят, которые они еще больше укрепили на производстве в период практики.

Примечательно, что большинство из студентов — будущих химиков, не скрывали желания связать свою судьбу с ПО «Азерикимья, где в бли-



жайшие годы намечается ввод в эксплуатацию новых производств и цехов на основе самых новейших передовых технологий и стандартов.

Выступая на встрече с ключевыми словами, доцент кафедры «Химическая технология и новые химические материалы» МГУ им.М.Ломоносова, доктор химических наук Наталья Сорокина и руководитель практики студентов от Бакинского филиала университета, заместитель декана химического факультета, кандидат технических наук Иггар Назаров выразили удовлетворение успешным прохождением своими подопечными производственной практики и поблагодарили руководство ПО «Азерикимья» за созданные для этого благоприятные условия, а также за доброе и заботливое отношение к практикантам, как

будущим химикам, в цехах и лабораториях завода «Этилен-полиэтилен», к которым они были прикреплены.

Следует отметить, что ПО «Азерикимья» наладило партнерские связи с Бакинским филиалом МГУ им.М.Ломоносова, заключив соответствующий договор с его руководством всего несколько месяцев назад. В целом же ПО, заблаговременно заботясь о подборе молодых талантливых кадров на перспективу, уже более года ведет в этом направлении последовательную работу, построив добрые взаимоотношения с такими ведущими вузами страны, как Бакинский государственный университет, Государственная нефтяная академия, Университет «Кавказ», подготавливающими молодых специалистов для нефтехимической отрасли, и другими вузами.

## Сайт Фонда «Карабах» (США) подвергся хакерской атаке со стороны армян

«15 сентября сайт функционирующего в США Фонда «Карабах» (<http://www.karabakhfoundation.org/>) подвергся хакерской атаке», — сообщил 1news.az представитель Фонда «Карабах» в странах Европы и СНГ Турал Керимли.

«В результате атаки сайт был полностью заблокирован. Первичное расследова-

ние показало, что хакерские атаки были сделаны с территории Армении.

В кратчайшие сроки работа сайта была восстановлена. С целью предотвращения дальнейших атак предприятия необходимые меры», — заявил Т.Керимли.

Отметим, что в последнее время Фонд «Карабах» часто подвергается критике со стороны армянских СМИ, по всей видимости, по при-

чине доведения до широких масс правды о регионе и нагорно-карабахском конфликте.

Напомним, что деятельность Фонда «Карабах» США направлена на распространение информации о материально-культурных ценностях азербайджанского народа. Фондом были реализованы проекты, связанные с азербайджанским мугамом, коврами, историей Нагорно-Карабахского региона.

## Фидан Гаджиева вновь выступит в Италии

На концерте оперных певцов в Италии Азербайджан будет представлять солистка Азербайджанского государственного академического театра оперы и балета, заслуженная артистка, лауреат международных конкурсов Фидан Гаджиева.

Как сообщила певица, 18 сентября в итальянском городе Сассари состоится концерт оперных певцов мира. «Я получила приглашение выступить на этом концерте, где примут участие исполнители классической музыки из многих стран. Наряду с образцами азербайджанской классической музыки, я включила в свой репертуар произведения французских и итальянских композиторов», — сказала она.

Азербайджанская оперная дива по возвращении в Баку начнет работу над новым репертуаром. «В этот репертуар я хочу включить новые арии и

как можно больше итальянской музыки», — поделилась она дальнейшими планами.

Напомним, что в этом году певица уже несколько раз выступала в Италии. Она блестяще выступила на конкурсе вокалистов, дала сольный концерт в Риме, спела на сцене оперного театра в Римини, в городе Монтефиоре в Театро Малатеста состоялась премьера оперы Джакомо Пуччини «Сестра Анжелика», в которой Фидан Гаджиева исполнила партию Принцессы.



Azertag.com

## Вне игры

# Александр Чертоганов о спорте и не только...

Интервью 1news.az с футболистом национальной сборной Азербайджана по футболу, полузащитником футбольного клуба «Габала» Александром Чертогановым.

— По признанию многих женщин, мужчины любят футбол, а женщины — футболистов. Что скажешь по этому поводу?

— Футбол — популярный вид спорта как среди мужчин, так и среди женщин. Кто-то безумно «фанатеет» от игры, кто-то относится спокойно, а есть равнодушные к этому виду спорта. Но то, что это один из самых популярных видов спорта, — факт неоспоримый.

— А у тебя есть безумные фанаты или фанатки?

— Всякое бывает. Просят автографы, хотят сфотографироваться, пишут мне в социальных сетях. Но безумного ажиотажа нет. Со всеми футбольными поклонниками и поклонницами отношения у меня нормальные.

— Что для тебя означает футбол?

— Это моя жизнь.

— Можешь назвать футбол своим призванием?

— Да, так как без него мне тяжело себя представить. И я это осознал, когда начал заниматься им профессионально. Окончил спортивную школу, потом поступил в институт. Заметили мою игру — и пошло-поехало.

— Футбол — это физические нагрузки, стрессы, травмы. Никогда не хотелось завязать со всем этим?

— Буду откровенен, были и такие моменты. Хотелось завязать, когда что-то не получалось. Даже обида у меня была на футбол. Но все это — профессиональные моменты... Что касается спорта, то им я занимался всегда и всем советую.

— Одна из издержек профессии футболиста — отсутствие времени на личную жизнь...

— Футбол — футболом, но девушки — девушками (улыбается).

Но должен согласиться, что футбол отнимает немало времени. Я сосредоточен исключительно на работе, поскольку семьи у меня нет, я не женат. Так что в данный момент футбол для меня — на первом месте. А потом — все остальное, все, что может заинтересовать холостяка.

— Ты — завидный жених!

— Да ладно тебе. Я — завидный жених? Что во мне завидного?! (смеется).

— Какой должна быть девушка Александра Чертоганова?

— Понимающей. Мы должны понимать друг друга, считаю, что это очень важно в отношениях между молодыми людьми. Она должна быть готова к тому, что между нами возможны разногласия по тем или иным вопросам. Но я могу и готов идти на компромиссы, подобного отношения хочу и от девушки.

В то же время, мне трудно визуально представить, какой должна быть моя будущая спутница. Она не обязательно должна быть безумно красивой, но должна быть милой и симпатичной.

— Чем она может покорить тебя?

— Не девушку меня должна покорять, а я — ее (улыбается). Девушка должна мне понравиться не только внешне, но и в общении. И ей вовсе не обязательно быть фанаткой футбола. Она может любить его, а может — и нет. Но мне было бы приятно, если бы она интересовалась футболом. Если же она будет далека от всего этого, то мы что-нибудь придумаем, найдем компромисс.

— Предпочитаешь компромиссы?

— По натуре и характеру я очень прямой человек. Всегда говорю то, что думаю, и действую сердцем. В отношениях с любимым человеком я готов уступить, но не всегда. Порой меня спрашивают, женюсь ли я на девушке из Азербайджана или буду искать ее в Украине. Почему бы и нет? Главное, чтобы она была хорошим человеком, и между нами было понимание.

— Самые главные положительные и отрицательные черты твоего характера?

— Положительная — честность. Отрицательная — вспыльчивость.

— Быстро загораешься и также быстро гаснешь?

— Смотря по отношению к кому и чему (улыбается).

— Что можешь вывести себя из себя?

— Много чего, таких факторов множество. Но самое главное, что может вывести меня из себя, это неправильные поступки, неправильное поведение. Непонимание меня тоже может вывести из себя. Но я стараюсь гасить вспыльчивость в зародыше, так как она ни к чему хорошему не приводит. Всячески борюсь с этим с помощью силы воли. Порой вспыльчивость — это некрасиво. Да и плохо она на меня влияет...

— Сам воспитал в себе силу воли?

— Она у меня с детства. Это гены и воспитание. Папа у меня человек волевой. И я с детства такой же.

— Ты уже 7-й год в Баку. Что в тебе изменила столица Азербайджана?

— Я бы не сказал, что что-то изменилось во мне как в человеке. Каким я

был, такой я есть и буду. Да, я столкнулся с разницей культур, но никаких особых проблем у меня не было. В Баку у меня много друзей. И я не делю Украину и Азербайджан на свое и чужое, обе страны мне дороги и любимы. Скуучаю по родным, но их я вижу, как минимум раз в полгода посещая Украину.

— Как проходила твоя адаптация в Азербайджане?

— Все проходило нормально, как я и сказал, никаких особых проблем, связанных с адаптацией, не было. В команде меня встретили очень хорошо, позначился с множеством интересных людей. Если говорить о языковом барьере, то он поначалу, конечно, имел место. Сейчас же я азербайджанский язык понимаю нормально, хоть и не говорю на нем. В личном плане Азербайджан мне дал многое — хороших друзей и людей, которые рядом со мной. И в профессиональном плане я тут вырос, добился определенных высот, которые меня очень радуют.

— К покорению каких спортивных высот ты стремишься?

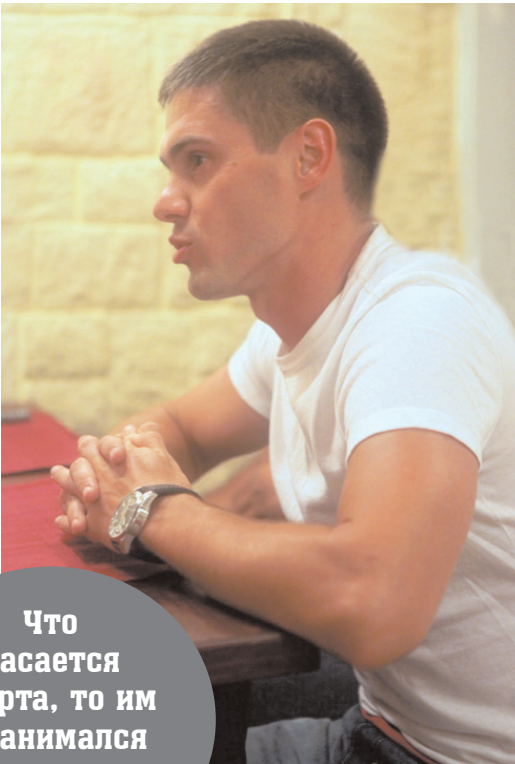
— Хочу играть в футбольных турнирах высокого класса. Сегодня я игрок футбольного клуба «Габала». Отличная команда, профессиональный тренер, высокопрофессиональный подход к делу, лучшие условия — все супер!

— Почему азербайджанские футболисты выигрывают не так часто, как хотелось бы?

— Значит, надо играть лучше.

— А причина?

— Думаю у нас, что была определенная пауза, когда в футбол толком не играли и ему не уделялось должное внимание. Сейчас созданы все условия для



Что касается спорта, то им я занимался всегда и всем советую

профессионального роста футболистов, ситуация меняется в лучшую сторону.

— Когда проигрывает та или иная азербайджанская команда, болельщики готовы растерзать тренера, которого винят во всех бедах и неудачах...

— В поражении все бывают виноваты одинаково. Нельзя приписывать вину только тренерам или только футболистам. Проигрывает — общая вина.

— Шквал критики, который обрушивается на спортсменов после неудач, психологически не давит?

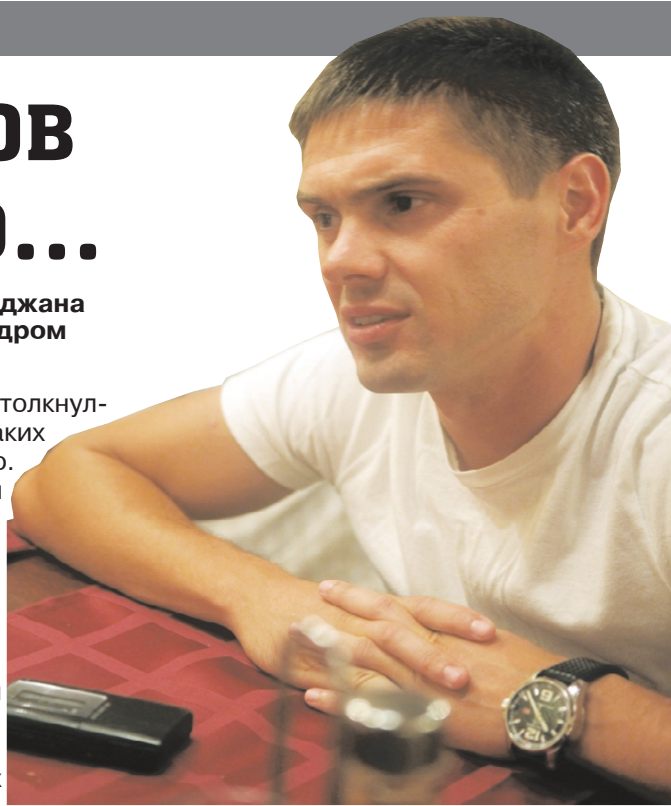
— Критика критике рознь. Порой бывает такая критика, что хочется пойти и поколотить ее «автора». Но я считаю, что надо правильно и грамотно подходить к тем, кто критикует и кого критикуют. Что же касается того, не давит ли психологическая критика после проигрыша, то я, порой бывает, замыкаюсь, ухожу в себя. По жизни я не люблю проигрывать. А в спорте на кон поставлена честь клуба и, конечно же, честь страны. И если проигрываем, то сильно переживаю.

— Я никогда не видел тебя замкнутым, ушедшим в себя...

— Никто не видел, так как в такие моменты я практически не выхожу из дома, проводя время за компьютером. Спасают меня только спорт и тренировки. Спорт меня восстанавливает.

— Вне футбола — ты яркий светский персонаж, посещающий различные мероприятия...

— Я как-то не киюсь тем, что «тусуюсь» и являюсь «медийным персонажем». Это — часть моей жизни, подчеркнутая, холостяцкой жизни. У нас много семейных футболистов, верующих, которым семейные и религиозные устои не позволяют вести такой образ жизни. Да и я сам не так уж часто посещаю вечеринки. Просто мы с нашими общими друзьями часто пересеекаемся в клубах. Да и времени на это практически нет.



## Спортсмен — это не только мышцы, но и мозг

Впрочем, как и сил, так как сейчас у меня очень плотный график тренировок и большие физические нагрузки. Я могу посетить одну вечеринку, но не более. Заядлым тусовщиком и клуббером я себя назвать не могу. Подобным мероприятиям я предпочитаю общение с друзьями, с которыми мне всегда интересно.

— Что для тебя дружба?

— Это святое понятие. Дружба в моей жизни значит многое. Скажу, что в Азербайджане у меня друзей даже больше, чем в Украине.

— Ощущаешь себя звездой?

— Я считаю, что футбольные звезды — на Чемпионатах мира...

— Но то, что «Александр Чертоганов» — это, своего рода, футбольный бренд, ты же отрицать не будешь?

— Да, может быть, но я бы так не сказал. Я на поле доказываю, кто я такой, кто знаю и чего стою. Медийность, реклама и все это этого вытекающее — для меня не важно, важно быть профессионалом своего дела.

— Каждый известный спортсмен, а уж тем более, футболист, является примером для своих фанатов и поклонников. Что ты хотел бы им сказать?

— Скажу, что спорт — это здорово! Спорт — это одна из основ воспитания здоровой и сильной молодежи. Нужно заниматься спортом, жить спортом. Если в вашей жизни есть спорт, то все будет отлично. Но мне бы хотелось сказать, что какую бы профессию вы не выбрали, каким бы видом спорта вы не занимались, всегда будьте профессионалом своего дела и, самое главное, — оставайтесь хорошими, порядочными людьми. Считаю, что одной из основ успеха в любом деле являются человеческие качества. Всегда, в любой ситуации следует оставаться человеком.

— А кто твой кумир?

— Зинеддин Зидан, и может, Рональдо. Болею же я за «Барселону» и «Манчестер Юнайтед». Сказал бы так, что даже не болею, мне, скорее, больше интересна игра каких-то конкретных игроков, за которых я болею в той или иной команде.

— Футбольными ставками не увлекаешься? Ведь футболисту, как мне кажется, всегда легче выиграть на тотализаторе.

— Наверное, если бы я знал секрет выигрыша на тотализаторе, то давно забросил бы футбол и занимался исключительно ставками. Бывает, делаю ставки, но не более 20–30 долларов. В целом, тотализатором не увлекаюсь.

— Спорт — спортом, но порой про спортсменов говорят, что в большинстве своем они — недалекие ребята...

— Это сложившийся стереотип, с которым я не согласен. Спортсмены и читают, и изучают языки, и занимаются самообразованием. Стереотипы нужно ломать. Спортсмен — это не только мышцы, но и мозги.

— Профессия футболиста недолговечна — ты это осознаешь? Если не футбол, то что?

— Сложно представить, если не футбол, то что. Но однозначно я останусь в спорте.

— Мы говорили о чувствах. А кому принадлежит сегодня твое сердце?

— В моем сердце сегодня родители, семья, родные, близкие, друзья. А вот любви пока нет...

Любовь для меня — это когда два человека вместе на всю жизнь. Счастье же, это когда люди здоровы и могут позволить себе все, что хотят. Я очень рад, что у меня такие прекрасные родители, которые воспитали во мне личность. Рад, что у меня хорошие друзья, на которых я могу положиться и кому довериться. Рад, что у меня любимая профессия, как я и сказал выше, футбол — это моя жизнь. Я могу назвать себя счастливым человеком, но для полного счастья мне не хватает любимой девушки, встреча с которой, я уверен, не за горами (улыбается).

Беседовал  
Феликс ВИШНЕВЕЦКИЙ  
Фото: Ильин УМИДОВ



## Главы федераций альпинизма стран СНГ придут в Баку

**С 30 сентября по 2 октября в Баку пройдет III Саммит руководителей национальных альпинистских организаций СНГ, Грузии и стран Балтии.**

Главы федераций и уполномоченные лица из 12 стран соберутся в столице Азербайджана для обсуждения и решения актуальных вопросов: стратегического развития современного альпинизма, продвижения соревновательных дисциплин альпинизма на международной арене, дальнейшего укрепления взаимодействия между национальными федерациями. Данный саммит будет проходить в преддверии Генеральной ассамблеи Международного Союза альпинистских ассоциаций (UIAA), которая в этом году пройдет с 4 по 9 октября в столице Непала Катманду.

«Для нас большая честь

выступить хозяевами саммита, — отметил президент национальной федерации Исрафил Ашурлы. — Это — одно из значимых мероприятий в международном формате и отличная площадка для встреч, общения и решения важных задач. Мы рады, что усилия, прилагаемые азербайджанским альпинистским сообществом при всесторонней поддержке государства, нашли отклик и должную оценку на международном уровне. В апреле этого года в Азербайджане прошло первое заседание рабочей группы по альпинизму при Исполнительном комитете СНГ. Именно на нем было принято важное решение о проведении ежегодных чемпионатов по альпинизму. Мы сделаем все возможное, чтобы наши гости смогли плодотворно поработать, по достоинству оценить красоту нашей столицы и насладиться азербайджанским гостеприимством».

## Американцы поблагодарили Эльтаджа Сафарли

Азербайджанские шахматисты Эльтадж Сафарли и Фаиг Алескеров примут участие в международном турнире SpiceCup, который стартует 15 октября в американском Лаббок (штат Техас).

Наши соотечественники определены в группу С, где сыграют с Анатолием Быховским и Виталием Неймером из Израйла, бразильцем Андре Диамантом, а также с хозяевами доски. При этом Э.Сафарли является рейтинг-фаворитом турнира.

Хочется отметить, что организаторы турнира выразили благодарность нашему шахматисту за готовность выступить в группе С, так как показатели гроссмейстера позволяют сыграть в основном турнире вместе с вьетнамцем Ле Куанг Льемом, Леньером Домингесом из Кубы, Александром Онищуком, представляющим США, и многими другими. Эта вынужденная мера была предпринята для того, чтобы сбалансировать группы участников старта по рейтингу.

## Коротко

### Futbol Mundial — в Габале

Официальный тележурнал ФИФА приехал в Габалу. Журналисты передачи Futbol Mundial снимают тренировки азербайджанского футбольного клуба, берут интервью у Тони Адамса и игроков.

### Запущен официальный сайт Чемпионата мира по боксу в Баку

Запущен официальный сайт Чемпионата мира по боксу, стартующего в Баку 26 сентября.

Как сообщили в Федерации бокса Азербайджана, все новости, связанные с соревнованиями, размещены по адресу [www.wcbaku2011.com](http://www.wcbaku2011.com). На сайте, функционирующем на двух языках (азербайджанском, английском), представлена информация об истории отечественного бокса и успехах наших спортсменов на международной арене.

### Чемпионка Азербайджана вновь перешла в турецкий клуб

Волейболистка сборной Болгарии Евелина Четанова ушла из бакинского клуба «Локомотив». 37-летняя спортсменка, сменившая в прошлом году «Рабиту» на «Железнодорожник», продолжит свою карьеру в Турции.

Четанова подписала годичный контракт с «Нилуфер Беледийеспором». Волейболистка ушла из команды Драгутина Балтича и вернулась обратно из Азербайджана в Турцию. В сезоне 2007/2008 она защищала честь «Каршыяки».

Отметим, что в сезоне 2009/2010 Евелина стала с «Рабитой» победительницей Суперлиги и бронзовым призером Кубка CEV.

### Олимпийская чемпионка — вне первой десятки на ЧМ

Олимпийская чемпионка Земфира Мефтахетдинова заняла одиннадцатое место на Чемпионате мира по стендовой стрельбе, прошедшем в Белграде.

В ходе квалификации по итогам трех стрелковых серий она набрала 71 очко, что оказалось недостаточным для выхода в финал. Точнее, ей не хватило всего одного балла, чтобы пробиться в восьмерку сильнейших и оспорить медали мундиала.

Подготовил Мурад МАМЕДОВ

## Сегодня стартует VI тур Премьер-лиги Азербайджана

**3 игры тура состоятся сегодня, а 3 — на следующий день. Каждая из 2-х центральных встреч, вызывающих большой интерес, будет проведена в разные дни.**

В этом туре обе команды, не познавшие горечи поражения, сыграют в гостях, причем, в Баку. Один из этих 2-х региональных клубов — «Хазар-Лянкяран» — встретится в гостях с «Карабахом», который впервые в сезоне выйдет на поле стадиона поселка Сураханы. Для того, чтобы сохранить лидерство по итогам тура, гости должны завоевать 1 очко. А агдамцы, у которых 1 игра в запасе, намерены за счет победы еще более приблизиться к лидеру.

Единственной командой, имеющей шанс захватить лидерство в этом туре, является «Габала». Но одну из 2-х команд, не потерпевших поражений в сезоне, ждет трудное испытание в гостях. Подопечные Тони Адамса должны выиграть у «Нефтчи», не набравшего ни одного очка в последних 2-х играх. А подопечные Бекюаги Гаджиева постараются сделать так, чтобы их двухматчевая проигрышная серия не достигла серьезной отметки. «Нефтчи» просто обязан одержать победу перед своими болельщиками, чтобы заставить их забыть о проигрышах.

Несмотря на то, что столичное дерби между «АЗАЛОм» и «Интером» остается в тени этих 2-х матчей, оно тоже ожидается с нетерпением. Находящийся в не очень хорошем положении «Бакы» встретится с подопечными своего бывшего главного тренера, с которым завоевал свой первый титул. «Туран», который тренирует Аскер Абдуллаев, отобрав очки у гостей, может улучшить свое положение.

Один из 3-х явных аутсайдеров — «Симург» — принимает героя последних туров — «Кяпаз». Потеря очков загальцами приведет к тому, что они еще более ухудшат свое положение. Это связано с тем, что 2 других аутсайдера будут играть между собой.

**17 сентября (суббота). 16:00. «Карабах» — «Хазар-Лянкяран».**

**Баку. Стадион имени Тофика Исмаилова в поселке Сураханы.**

**Бахтияр Солтанов, «Карабах»:** «В команде нет спада. Те, кто так думают, ошибаются. Мы выиграем у «Хазар-Лянкярана» и начнем серию успешных игр».



## Стамбул. Чемпионат мира. День пятый

**Вчера в Стамбуле состоялись бои пятого дня Чемпионата мира по борьбе.**

В категории до 67 кг у женщин Азербайджан был представлен Надей Семеновой. Ее первой соперницей на стади 1/8 финала была Наталья Кушкина из России. В напряженной борьбе Семенцова победила (1:1, 1:1) за счет того, что в обоих периодах смогла сравнять счет. В четвертьфинале Семенцова проиграла Йошико Ино (Япония) — 0:1, 1:0, 0:1.

В категории до 72 кг у женщин Азербайджан представлен Диной Ивановой. Ее первая соперница — Прет Каур из Индии на стадии 1/16 финала. Иванова одержала победу со счетом 2:0, 6:3.

Ее следующей соперницей стала Василиса Марзалиук (Беларусь). Увы, Иванова, ведя 1:0, попала в прием и

**Заур Рамазанов, экс-форвард сборной Азербайджана, «ХЛ»:** «Шансы можно оценить как равные. Хотя в нынешнем сезоне «Хазар-Лянкяран» выступает успешнее, «Карабах» имеет достаточный потенциал. Считаю, что в этой игре нет явного фаворита. Шансы 50 на 50. Главное то, что болельщики очень любят обе команды».

**18:00. «Симург» — «Кяпяз». Загатала. Центральный стадион.**

**Мехман Аллахвердиев, главный тренер «Кяпаза»:** «Ребята тренируются в обычном режиме. В настоящий момент у нас двое травмированных — Николай Свеженцов и Эльшан Поладов. Мы хотим продолжить нашу победную серию и в Загатале. Соперника мы уважаем, и потому не будем расслабляться».

**19:00. «АЗАЛ» — «Интер». Баку. Стадион «АЗАЛ».**

**Эльхан Абдуллаев, главный тренер «АЗАЛ»:** «Интер» — это всеми уважаемая команда, дважды становившаяся чемпионом страны. Это — очень серьезный соперник, и чтобы одержать победу над ним, необходимо очень хорошо подготовиться к игре, что мы, в принципе, и делаем. Касаясь наших потерь, эту встречу пропустят сразу два защитника — Агил Навиев и Роберт Петров. И это плохо, что не сможем сыграть оптимальным составом. Конечно, то, что мы проиграли в предыдущей игре с «Кяпазом», плохо. Однако не стоит делать из этого трагедии. Я считаю, что о поражении надо забыть и готовиться к следующей игре. То есть тебе не поможет, если думать только о том, как ты проиграл. Мы проанализировали этот матч, сделали выводы и стараемся не повторять ошибок в следующих играх».

**18 сентября (воскресенье). 16:00. «Туран» — «Бакы».**

**Товуз. Центральный стадион.**

**Главный тренер «Бакы» Александр Старков:** «Однозначно, «Туран» — очень сложный соперник, и очень важно это понимать. Мы это понимаем, знаем и уже сейчас готовим футболистов к этой встрече. До-



**Единственной командой, имеющей шанс захватить лидерство в этом туре, является «Габала»**

**17:00. «Раван» — «Сумгайт Шехер».**  
**Баку. Стадион «Далга Арена».**

Пять игроков «Сумгайт Шехер» не смогут принять участия в этом матче, а именно защитники Самир Абасов и Гаджи Ахмедов, полузащитники Агил Мамедов и Александр Гросс, а также форвард Руслан Гурбанов. Под вопросом и участие в матче другого форварда «СШ» Эльдара Мамедова.

|    | Хазар Лянкяран | 5 | 4 | 1 | 0 | 10-3 | 13 |
|----|----------------|---|---|---|---|------|----|
| 2  | Габала         | 5 | 3 | 2 | 0 | 6-3  | 11 |
| 3  | Кяпаз          | 5 | 3 | 0 | 2 | 11-8 | 9  |
| 4  | Иптер          | 5 | 3 | 0 | 2 | 4-4  | 9  |
| 5  | Бакы           | 5 | 2 | 2 | 1 | 6-5  | 8  |
| 6  | Карабах        | 4 | 2 | 1 | 1 | 3-2  | 7  |
| 7  | АЗАЛ           | 5 | 2 | 1 | 2 | 8-8  | 7  |
| 8  | Нефтчи         | 4 | 2 | 0 | 2 | 6-4  | 6  |
| 9  | Туран          | 5 | 2 | 0 | 3 | 6-7  | 6  |
| 10 | Рывап          | 5 | 0 | 2 | 3 | 6-9  | 2  |
| 11 | Симург         | 5 | 0 | 2 | 3 | 1-6  | 2  |
| 12 | Сумгайт Шехер  | 5 | 0 | 1 | 4 | 2-10 | 1  |

## «Барселона» и «Реал» продают своих полузащитников

**Два ведущих футбольных гранда решили синхронно удивить нас вчера.**

Первыми это сделали «сине-гранатовые», заявив, что Сейду Кейта уже в январе может перейти в «ПСЖ». Новые владельцы парижан были заинтересованы в приобретении малийского полузащитника еще в августе, но тогда до переговоров

дело не дошло.

Напомним, что ранее сообщалось об интересе к персоне Кейта со стороны «Манчестер Сити», «Милана» и ряда испанских клубов.

«Реал», в свою очередь, также может этой зимой лишиться одного из своих полузащитников. Как сообщает El Mundo Deportivo, кандидата в сборную Испании Эстебана Гранеро

очень хочет видеть в составе «Малаги» Мануэль Пеллегрини, по инициативе которого воспитанник мадридцев в свое время вернулся в столицу из «Хетафе».

Напомним, что ранее интерес к 25-летнему плеймейкеру проявлял и лондонский «Арсенал».



## Road to Baku — в Лянкяране

**С 2009 года Международная ассоциация любительского бокса AIBA (International Amateur Boxing Association) обеспечивает за свой счет участие боксеров слаборазвитых стран в Чемпионате мира.**

На этот раз Международная федерация бокса организовала программу Road to Baku — «Дорога в Баку».

С 9 сентября 48 боксеров и 20 тренеров из 28 стран проходят учебно-тренировочные сборы в Лянкяранском региональном боксерском центре. Сборами руководит возглавлявший команду Pohang Poseidons в Лиге WSB Марс Кучкарев. Федерация бокса Азербайджана создала в Лянкяране все необходимые условия спортсменам для осуществления программы Road to Baku на высоком уровне. Из местных специалистов к участию в тренировочном процессе

привлечены Салам Багиров и Эльнур Гаджиев. Боксеры тренируются дважды в день и завершат сборы 22 сентября.

В программе Road to Baku участвуют боксеры Багамских островов, Латвии, Бенина, Литвы, Боливии, Мьянмы, Буркина-Фасо, Камбо-

джи, Науру, Кайманских островов, Никарагуа, Доминиканской Республики, Нигера, Сальвадора, Панамы, Гамбии, Сент-Лусии, Ганы, Сент-Висента и Гренадины, Сенегала, Гватемалы, Шри-Ланки, Кот д'Ивуара, Ямайки, Свазиленда, Таджикистана, Кыргызстана и Тонги.



**С 9 сентября 48 боксеров и 20 тренеров из 28 стран проходят учебно-тренировочные сборы в Лянкяранском региональном боксерском центре**

## Астрономы открыли необычную планету

**Американским ученым удалось получить доказательство существования в космосе планеты, обращающейся сразу вокруг двух парных (бинарных) звезд, подобных нашему Солнцу.**

Система, получившая название «Кеплер-16», обнаружена с помощью космического телескопа НАСА «Кеплер» на расстоянии примерно 200 световых лет от Земли.

«Открытие просто поразительно», — заявил участник проекта Алан Босс из Института Карнеги. Ученый напомнил, что возможность существования такой тройной системы была описана даже в кинооплее «Звездные войны». «В очередной раз научная фантастика стала реаль-

ностью», — подчеркнул ученый. По его словам, планета, описывая витки, регулярно затмевает бинарные звезды «Кеплер-16А» и «Кеплер-16В», которые, в свою очередь, попеременно затмевают друг друга. Данная особенность сделала объекты доступными для наблюдения бортовых приборов телескопа НАСА и позволяет астрономам с высокой степенью точности рассчитать массы, радиус и траектории движения этих космических тел.

Открытая планета близка по размеру к Сатурну, но ее структура примерно на 50 процентов плотнее этого гиганта Солнечной системы, что указывает на высокое содержание атомов тяжелых элементов. Планета, период обращения которой состав-



ляет 229 дней, делает витки вокруг бинарных солнц на расстоянии, равном трем четвертям расстояния между Землей и ее светилом.

Ранее астрономы неоднократно указывали на вероятность существования подобных систем. Основным свидетельством тому было периодическое изменение орбит вращения известных науке бинарных звезд. Наиболее правдоподобное объяснение колебания орбиты состоит в том, что на два объекта оказывает воздействие гравитация третьего тела, недоступного наблюдению с помощью имеющихся приборов.

## Правительство Дании впервые возглавит женщина

**Во главе датского правительства впервые встанет женщина — 44-летняя Хелле Торнинг-Шмитт, возглавляющая оппозицию, которая вместе с левыми партиями Дании во главе с социал-демократами одержала победу на досрочных парламентских выборах.**

Датские СМИ и сами товарищи по партии нередко называют Хелле Торнинг-Шмитт «своеобразным для Дании социал-демократом» — из-за интереса к модной и



элегантной одежде ее нередко называют «Гуччи-Хелле».

По предварительным данным, левые силы вновь возвращаются к власти в стране после 10-летнего перерыва. Блок левых и центристских

партий с небольшим преимуществом одержал победу на досрочных парламентских выборах. Коалиция получает 89 мест в 179-местном парламенте.

Правоцентристская коалиция теперь переходит в оппозицию, получив лишь 86 депутатских мандатов. Премьер Ларс Лекке Расмуссен признал поражение и поздравил с победой лидера левоцентристской коалиции Хелле Торнинг-Шмитт. Он сообщил, что представит сегодня королеве результаты выборов и отправит в отставку свой кабинет.

## События и Факты

### Террорист Брейвик: фото на месте преступления

Норвежские СМИ опубликовали фотографию террориста Андерса Брейвика, которого 22 июля сняли камеры слежения, расположенные в центре Осло. Судя по всему, запись была сделана как раз перед тем, как он припарковал возле здания правительства Норвегии автомобиль со взрывчаткой. Подлинность фотографии уже подтвердили в местной полиции.

На снимке Брейвик, одетый в полицейскую форму, в шлеме и с пистолетом в руке, озирается по сторонам. Судя по всему, он опасался, что его планы раскроют.

В настоящее время террорист содержится в тюрьме, ему грозит максимально суровое по норвежским законам наказание — 21 год тюремного заключения.

### Массовая антиизраильская демонстрация в Стамбуле

Фанаты футбольной команды «Бешикташ» перед матчем Лиги Европы с израильским клубом «Маккаби» устроили в Стамбуле массовую антиизраильскую демонстрацию. Игроков израильского клуба и их болельщиков турки встретили гневными лозунгами, плакатами с оскорбительными надписями и знаменами Палестинской автономии, а израильские флаги они сжигали. Отметим, что матч завершился разгромным поражением израильской команды.

### Сирийская оппозиция учредила орган власти

Как сообщил спутниковый телеканал «Аль-Джазира», новый орган власти для свержения действующего Президента страны Башара Асада получил название «Сирийский национальный совет».

Решение о его учреждении было принято по итогам четырехдневных переговоров в турецком городе Стамбул. «Сирийский национальный совет» создан как единый фронт оппозиции режиму Башара Асада. Всего в него войдут 140 человек. Среди них есть оппозиционные политики, проживающие как внутри страны, так и за ее пределами, а также сирийские диссиденты в составе не менее 70 человек.

### Самые длинные ногти мира в Книге рекордов Гиннеса

Восемнадцать лет потребовалось певице из Лас-Вегаса на то, чтобы отрастить ногти, длина которых равна длине руки обычного человека. Все ее ногти разной длины, а самый длинный — на большом пальце левой руки — достиг 91 сантиметра. Издатели популярной американской Книги рекордов утверждают, что вся высота возвышающегося над Манхэттеном Эмпайр стейт билдинг — всего 484 таких ногтя. Если сложить длину ее ногтей, то они вытянутся более чем на шесть метров.

«Некоторые пугаются, думая, что у меня в руках клубки змей. Но в основном люди реагируют на мои ногти позитивно, относятся к ним с юмором, как и я сама», — улыбается певица.

### Индийские оружейники разработали аналог АК-47

**По данным СМИ, оружейная фабрика «Тиручипаралли орданс» из южного индийского штата Тамилнад разработала и начинает производство автомата, который индийская газета называет «двухродным бра-том» знаменитого АК-47.**

Новое оружие пока получило название «штурмовая винтовка Тиручипаралли» (ТАР), впоследствии, возможно, она будет названа по-другому. В настоящее время винтовка проходит испытания, для ее проверки образована комиссия с участием оружейных экспертов и представителей военных Индии. Планируется, если испытания пройдут успешно, ТАР сначала получит на вооружение полиция, а потом, возможно, этот авто-

мат поступит и в армию, сообщает газета.

Как сообщили источники в оружейной фабрике, этот автомат позволяет эффективно поражать цели на дистанции 400 метров.

По информации СМИ, индийские оружейники уже пытались начать самостоятельное производство автомата, подобного АК-47, но это вызвало недовольство российских производителей оригинального «калашников», которые напомнили об авторских правах. Как сообщается изданию источники в оружейной промышленности Индии, новый индийский автомат не нарушает патентные нормы, поскольку, хотя он и был вдохновлен АК-47», однако имеет ряд существенных технических отличий.

### Третий брак Пола Маккартни будет зарегистрирован там же, где первый

**О помолвке Маккартни и Шевелл было объявлено в мае, когда сэр Пол подарил американке кольцо знаменитого ювелирного дома «Картье» с большим бриллиантом стоимостью 400 тысяч фунтов (640 тысяч долларов).**

При этом, по словам Шевелл,

это предложение музыканта стало для нее полной неожиданностью. Пара познакомилась в 2007 году, вскоре после развода американской предпринимательницы с супругом Брюсом Блейкманом. От этого брака у Нэнси есть 19-летний сын Арьен, передает ИТАР-ТАСС.

Бракосочетание Пола Маккартни с 51-летней американской предпринимательницей Нэнси Шевелл состоится в том же загсе, где 40 лет назад легендарный экс-«битл» заключил брачный союз с первой женой Линдой Маккартни.



**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР**  
**Рахман ГАДЖИЕВ**

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбулат проспекти, 529-й квартал, корп.с/чет 0137010001944, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насимминского р-на, код 200112, SWIFT ALIBAZ 2X

**R** — РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
**Контактные телефоны: 538—61—98, 538—00—29; факс 498—78—49; размещения рекламы: 538—85—89.**  
Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

**Ответственный секретарь**  
**Б.Наметов**  
**Дежурный по номеру**  
**Б.Бабаев**

**Объем газеты — 4 печатных листа.**  
**Тираж газеты — 2897 экземпляров.**  
**Заказ — 3158.**  
**Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан».**

**БАКИНСКИЙ**  
**РАБОЧИЙ**

## НАТО намерен завершить военную операцию в Ливии

**Согласно документу, попавшему в распоряжение газеты «Зюддойче цайтунг», ООН сможет направить в Ливию от 50 до 200 гражданских советников. Они призваны, прежде всего, оказывать помощь новым ливийским властям и содействовать построению правовой системы в североафриканском государстве.**

Кроме того, предстоит снять эмбарго в отношении Ливии, что позволит возобновить поставки вооружений в эту страну. Будет отменена также установленная НАТО бесполетная зона над Ливией — по меньшей мере, для тех самолетов, о которых известно, куда они направляются и какие грузы транспортируют.

Предусмотрена и постепенная передача новому руководству Ливии финансовых средств прежнего правительства, находящихся на замороженных зарубежных банковских счетах, указывает «Зюддойче цайтунг».

А тем временем вооруженные формирования Переходного национального совета (ПНС) Ливии возобновили наступление на Сирт после тактического отступления. В четверг его передовые отряды — несколько сотен бойцов, прибывших из Мисураты — вошли в город с южного и западного направлений. Встретив сильное сопротивление верных Муаммару Каддафи

войск, они приняли решение отступить. Их потери составили 11 человек убитыми и 34 ранеными.

Как сообщил телестанции

“**Командование ПНС рассчитывало на то, что в городе вспыхнет восстание против сторонников полковника, но этот расчет не оправдался**

«Аль-Джазира» полевого командир Тарик Факих, бойцы ПНС сейчас быстро продвигаются на двух участках фронта — по приморскому шоссе и вдоль искусственного речного канала. Сторонники Каддафи оказывают им ожесточенное сопро-



тивление, однако количественный перевес находится на стороне повстанцев. В ночные часы из Мисураты было переброшено 900 джипов и грузовиков. Город окружен с трех сторон, кроме того, позиции батальонов Каддафи в прибрежных районах обстреливал военный корабль НАТО.

Численность защитников Сирта, расположенного в 350 км к востоку от Триполи, неизвестна. Командующий отрядами ПНС пообещал водрузить над городом трехцветный флаг нового органа власти.

Как передает телеканал «Аль-Джазира», еще один из последних оплотов полковника Муаммара Каддафи в 180 километрах к югу от Триполи подвергся с утра сильному артобстрелу.

Военный источник в Переходном национальном совете (ПНС) пояснил, что установки залпового огня были применены лишь после того, как стало известно, что большинству из 100 тысяч жителей удалось покинуть Бани-Валид.

Как сообщает ИТАР-ТАСС, город защищают 1200 бойцов из батальонов Каддафи и племенных ополчений. В их руках остаются стратегические высоты вокруг Бани-Валида. Это дает силам Каддафи определенное преимущество.

Командование ПНС рассчитывало на то, что в городе вспыхнет восстание против сторонников полковника, но этот расчет не оправдался. Подчиняющиеся ПНС отряды возобновили штурм, прерванный в субботу.

## Европу закормят долларами

Одно из наиболее масштабных решений для борьбы с долговым кризисом приняли в четверг вечером пять ведущих центробанков мира. Европейский ЦБ вместе с Федеральной резервной системой США, Банком Англии, Японским центробанком и Национальным банком Швейцарии проведут три тендера на предоставление трехмесячных долларовых кредитов — 12 октября, 9 ноября и 7 декабря. Это решит всего одну маленькую проблему, но не закрывает вопрос о долговом кризисе, предупреждают эксперты.

Кредитование будет осуществляться под должным образом обеспеченные ценные бумаги. ФРС не будет иметь дело непосредственно с банками, контрагентом будет ЕЦБ, что снижает риски для американского регулятора. «Глобально скоординированное решение по предоставлению долларовой ликвидности, о котором мы объявили сегодня, ярко иллюстрирует сотрудничество регуляторов на мировом уровне, а также единство целей», — заявил глава ЕЦБ Жан-Клод Трише, выступая на финансовом форуме Eurofi 2011.

Эта мера должна предотвратить острую нехватку долларовой ликвидности, которая назревает в связи с ростом недоверия на европейском банковском рынке. За год европейские банки потеряли до-



ступ к примерно \$700 млрд краткосрочных и межбанковских займов, подсчитали в

гуляторов. После выхода новости евро отыграл цент у доллара, поднявшись до \$1,3854.

Но директор департамента валютной стратегии UBS Джеффри Ю считает, что несмотря на усилия «пятерки», банки будут «сидеть на ликвидности», пока правительства продолжают откладывать разрешение долгового кризиса.

«Это решение ничего не меняет, — говорит Ю. — Оно поможет банкам на ближайшие несколько месяцев, вот и все».

Долларовые кредиты ЕЦБ закроют «одну маленькую проблему на рынке на данный момент», проявляет скепсис и

### Кредитование будет осуществляться под должным образом обеспеченные ценные бумаги

J.P. Morgan Chase и Credit-Sights, поскольку напуганные греческими проблемами фонды США перестали покупать их векселя.

Это вынуждало европейские банки искать доллары на Ближнем Востоке, поскольку долларовое фондирование им необходимо для погашения собственных кредитов и выдачи кредитов американским компаниям и частным лицам.

Поэтому рынок с энтузиазмом воспринял решение ре-

замглавы департамента экономических исследований Крис Сциклуна. «В конечном счете, напряженность в европейском банковском секторе сохранится, пока не будет найден более полный ответ на проблему долгового кризиса», — заключает эксперт. На данный момент предприятия собственного кредита и выдачи кредитов американским компаниям и частным лицам.

Поэтому рынок с энтузиазмом воспринял решение ре-

### Токио считает острова Сенкаку и Такэсима своими территориями

«Архипелаг Сенкаку является нашей территорией и исторически, и с точки зрения международного права, — заявил премьер-министр Японии Есихико Нода, отвечая на вопросы японских парламентариев. — Мы не признаем существования территориальной проблемы вокруг Сенкаку». Нода также отметил, что Токио намерен «строго охранять собственные территории

альные воды вокруг островов Сенкаку», где в последнее время японская береговая охрана неоднократно замечала китайские корабли. Токио не намерен менять свою позицию в территориальных спорах с Китаем и Южной Кореей вокруг островов Сенкаку (Дяояйдао) и Такэсима (Токто).

Премьер-министр также осудил призывы Южной Ко-



реи отказаться от претензий на острова Такэсима, которые находятся под контролем Сеула, и подтвердил, что Токио по-прежнему считает их своими территориями.